



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

N

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

M U Z

MUZZO. adj. m. ZA. f. De meio sabor, algum tanto acido, e hum pouco doce.

N

N. Pronuncia-se ENE, he a decima terceira letra do Alfabeto. Quintiliano lhe chama *Littera timiens*, quer dizer: Letra, que tem hum som mais claro, e limpo; e he humas das consoantes liquidas.

N. Entre os Antigos era humas letra numeral, que valia 900; e tendo humas risquinha por cima, se lhe dava o valor de 9000.

N A B

NABISSARE. v. n. Alvorotar, fazer ruido, estrondo, esbravejar-se, enfurecer-se.

NABISSARE. v. a. Derribar, lançar por terra, derrotar, arruinar desde os alicerces, demolir, arrazar, destruir.

NABISSARSI. v. n. p. Derribar-se, lançar-se por terra, derrotar-se, arruinar-se desde os alicerces, demolir-se, arrazar-se, submergir-se.

Quella Città nabissò nell'acqua. Aquella Cidade se afundio, se subverteo, se submergio.

NABISSATO. adj. m. TA. f. Derribado, lançado por terra, arrazado, demolido, derrotado, destruido, arruinado desde os alicerces, submergido, subvertido.

NABISSO. f. m. Abyssimo, os Infernos.
Nabisso. Rapaz máo, demonio, travesso, endiabrado, desinquietao, dissoluto.

Nabisso. na significação de Inferno he termo Ecclesiastico.

NABLIO. f. m. Qualidade de instrumento, como o Pálterio. Palavra Latina.

N A C

* NACCARO. f. m. v. NACCHERA.

NACCHERA. f. f. Atabale, especie de tambor.

Nacchera. Sifro, instrumento Musico, de que usavaõ os Egypticos.

Nacchere. Castanhetas, castanholas, instrumento de páo.

Suonar le nacchere. Tocar as castanhetas:

Suonar le nacchere. no sent. fig. Apaleiar, alombar'algum com hum páo, zurzir.

Il sonatore di nacchera. Atabaleiro, o que toca atabales.

Nacchera. Hum instrumento de páo semelhante ás castanhetas.

Nacchera. Nacra, qualidade de marifco.

NACCHERINO. f. m. Atabaleiro, o que toca atabale.

Naccherino. dim. Menino pequeno, agradavel.

Avere in braccio il naccherino. Ter nos braços o menino.

Naccherino. Se póde dizer de qualquer outro animal pequeno.

NACCHERINO. dim. m. DI NACCHERA. Atabalezinho, pequeno atabale.

NACCHERONE. augm. DI NACCHERA. Atabale grande.

N A D

NADA. Nada, nome indeclinavel. Palavra Portugueza, e Hespanhola.

NADIR. f. m. Nadir, ponto do Ceo directamente opposto ao Zenith. Termo de Astronomia.

Nadir. Nadir, isto he, o ponto do Ceo diametralmente opposto aos nossos pés em o outro hemisferio. Palavra Arabica.

N A F

NAFEA. f. f. Nafta, qualidade de betume, que por outro nome se chama oleo de calháo.

NAFFE. v. GNAFFE.

N A I

NAJADE. f. f. plur. Naiadas, ninfas das fontes.

NAIBI. f. m. Qualidade de jogo de rapazes.

N A N

NANERELLO. dim. m. LA. f. DI NANO. Anãozinho, anázinha.

NANEROTTOLO. dim. DI NANO. v. NANERELLO.

NANFA. f. f. Nafa, agua de nafa, de flor de laranja, agua de cheiro.

NANNA. f. f. Nana, palavra, de que usão as mãis, e as amas, quando acalantão as crianças para as fazer adormecer.

Far la nanna. Acalantar, cantar o lalla lalla; fazer adormecer as crianças: *Lallare.* Perf.

NANO. adj. e sub. m. NA. f. Pygmeo, anão, que he de humas estatura extremamente pequena: tambem se diz dos animaes, frutas, e plantas.

NANTI. } v. INNANZI.

NANZI. }

N A P

NAPO. v. NAVONE.

NAPPA. f. f. Borla, pequeno nó, ou ajuntamento de muitos bocados de feda, ou de lã: *Lemmiscu.*

NAPPATO. adj. m. TA. f. Ornado com borlas, com fitas, e franjas pendentes.

NAPPELLO. f. m. Napelo, cinoura do mar, planta.

NAPPETTA. dim. f. DI NAPPA. Borlazinha, pequena borla.

NAPPINA. dim. DI NAPPA. v. NAPPETTA.

NAPPO. f. m. Copo, taça grande para beber.

Nappo. Bacia, prato de agua ás mãos.

NAPPONE. augm. DI NAPPA. Borla grande, bem farta de retroz, de feda, ou de lã.

N A R

NARCAFATO. f. m. Cortiça odorifera de humas arvore semelhante ao fycomor, que se traz das Indias.

NARCISO. f. m. Narciso, planta, e flor.

NARCISO. v. NARCISO.

NARCOTICO. adj. m. CA. f. Narcotico, soporifico, somnifero, que causa somno, e faz dormir. Palavra Grega. Termo de Medicina.

NARDINO. adj. m. NA. f. Nardino, feito de nardo, que cheira, e sabe a nardo.

NARDO. f. m. Nardo, arbuso de admiravel cheiro.

Profumo di nardo. Unguento de nardo.

NARE. v. NARICI.

NARI. f. f. plur. v. NARICI.

NARICE. v. NARICI.

NARICI. f. f. plur. Ventas, abertura do nariz, por onde entra, e sahe continuamente o ar.

Tirar su qualche odore per le narici. Cheirar algum cheiro.

NARRAGIONE. v. NARRAMENTO.

NARRAMENTO. f. m. Narração, relação de humas cousa succedida; a acção de narrar.

NARRANTE. p. a. m. f. Que narra, narrando.

NARRARE. v. a. Narrar, dizer, contar, expor, relatar, fazer a relação de humas cousa como ella succedeo, referir.

NARRATIVA. f. f. Narrativa, narração, relação, modo de narrar.

NARRATIVAMENTE. adv. Narrativamente, de hum modo narrativo.

NARRATIVO. adj. m. VA. f. Narrativo, que diz respeito á narração.

NARRATO. adj. m. TA. f. Narrado, contado, dito, referido, exposto, relatado.

NARRATORE. v. m. Narrador, o que narra.

NARRATORIO. adj. m. RIA. f. Narratorio, narrativo, concernente á narração.

NARRAZIONCELLA. dim. f. DI NARRAZIONE. Narraçoizinha, pequena relação.

NAR-

NARRAZIONE. f. f. Narração, relação, deducção de hum facto, de hum historia acontecida; a acção de narrar.
Narrazione. Narração, hum parte do discurso Orationario. Termo de Rhetorica.
Narrazione. Narração, o acontecimento; a acção, que faz o objecto do Poema Epico. Termo de Poesia.
NARSIA. f. f. Nome fingido, como de huma Provincia, que não significa nada. Usou deste vocabulo Boccaccio.

N A S

NASACCIO. peior. **DI NASO.** Nariz grande, disforme, feio, rombo.
NASAGGINE. f. f. O nariz, a grossura do nariz. Palavra dita por zombaria.
NASALE. f. f. Vizeira, parte do elmo, que cobre o nariz.
Nasale. Errhino, qualidade de medicamento proprio para fazer espirar, e purgar pelos narizes. Termo de Medicina.
NASALE. adj. m. f. Nazal, do nariz; o que se diz dos dous musculos, que pertencem á parte cartilaginosa do nariz.
Nasale. Nazal, o que se diz dos fons, dos quaes o nariz he o seu principal orgão.
Lettera nasale. Letra nazal.
NASARE. v. a. Cheirar, sentir, perceber pelo olfacto.

NASATA. f. f. Repulsa, negativa, acompanhada de palavras asperas, ou que se faz de máo modo.
Nasata. O frequente movimento do nariz.
NASCENTE. p. a. m. f. Nascente, que nasce, nascendo.
NASCENZA. f. f. Nasença, nascimento, natal, natividade, o dia do nascimento, principio de ser.
O ascendente della nostra nascenza. O ascendente do nascimento; a Estrella natalicia, o Horoscopo.
Nascenza. Poema, inchaço, nascida.

NASCERE. v. n. Nascer, vir ao Mundo, começar a apparecer.
Nascere. Nascer, fahir da casca.
Nascere. Nascer, rebentar, fahir da terra; o que se diz das plantas.
Nascere il Sole. Nascer o Sol.
Nascere co' piedi, e col capo inanzi. Nascer em pé; vir ao Mundo com os pés, com a cabeça para diante: *In caput, in pedes nasci.*
Far nascere. Fazer nascer, gerar, produzir, causar, motivar.
Nascere. Nascer, levantar-se, manar, correr, como se costuma dizer da agua, e de outras cousas semelhantes.
Nascere. Nascer, originar-se, proceder, derivar-se, causar, occasionar.
Nascere un grandissimo scandalo. Occasionar hum grandissimo escandalo.
Nascere. Manar, rebentar.
Nascere vestito. } Prov. Nascer vestido; ser fe-
Esser nato vestito. } liz, ditoso, affortunado.

NASCERE. no fig. Nascer, ter a sua origem.
NASCIMENTO. f. m. Nascimento, origem, principio, momento, em que se nasce, e se vem ao Mundo; a acção de nascer.
Nascimento. Nascimento, origem, condição, raça, extracção.
Di vile nascimento. De vil nascimento, de baixa liphagem, de infima condição.

NASCITA. f. f. Nascimento, natividade, dia natalicio, natal, hora do nascimento.
Nascita. Horoscopo, ponto do nascimento, aquelle calculo, que fazem os Astrologos no ponto do nascimento de alguem para ver debaixo de que Constellação, ou Planeta nasceo hum homem. Termo de Astrologia.

* **NASCITO.** f. m. Calculo, que fazem os Astrologos no ponto do nascimento sobre a Constellação, ou Planeta, debaixo do qual nasce alguma creatura. Termo Astronomico.
NASCIUTO. adj. m. TA. f. Nascido, vindo á luz do Mundo.

NASCONDEnte. p. a. m. f. Que esconde, ou que se esconde, escondendo, ou escondendo-se.
NASCONDERE. v. a. Esconder, occultar.

Nascondere. no fig. Esconder, cubrir, disfarçar, encubrir, não querer dizer alguma coula para se não saber.
Nascondere i suoi vizij sotto le belle parole. Esconder, dissimular, encubrir os seus vicios debaixo de bellas palavras: *Verbis decora obvolvunt vitia.*
Nascondere i beneficij. Esconder os beneficios.
Nascondere la verità. Occultar, esconder a verdade.
Nascondere. Cubrir, occultar.

NASCONDErsi. v. n. p. Esconder-se, occultar-se, pôr-se em hum lugar secreto.
Nascondersi. no fig. Occultar-se, encubrir-se, disfarçar-se, dissimular-se, cubrir-se, fingir-se.
Nascondersi a qualcheuno. Esconder-se de alguem: *È conspectu alicujus se abdere.*

NASCONDEVOLE. adj. m. f. Proprio para occultar, e esconder, reducto, denso, occulto.

NASCONDIGLIO. f. m. Escondrijo, escondedouro, lugar secreto, proprio para occultar, ou para se esconder.

NASCONDIGLIUOLO. dim. m. **DI NASCONDIGLIO.** Escondrijozinho, pequeno escondrijo.

NASCONDIMENTO. f. m. Escondrijo, occultamento; a acção de occultar, ou de se occultar.
Nascondimento. Escondrijo; lugar, onde se esconde, e proprio para esconder.

NASCONDIFORE. v. m. Aquelle, que occulta, e esconde, dissimulador, encubridor.

NASCONDITRICE. v. f. Aquella, que esconde, e occulta, encubridora, dissimuladora.

NASCOSAMENTE. adv. Escondidamente, ás escondidas, occultamente, encubertamente, secretamente, ás furtadelas, furtivamente, cubertamente, á falsa fé, á traição.

Nascosamente. Com força de preposição. Ás escondidas.
Nascosamente da lai. Ás escondidas delle.

NASCOSISSIMO. sup. m. MA. f. Occultissimo, muito secreto, escondidissimo.

NASCOSO. adj. m. SA. f. Occulto, secreto, escondido, encuberto.

Nascoso. Secreto, desconhecido.
Star nascoso. Estar escondido, secreto, occultar-se: *Latere, subesse.*
Star nascoso in casa. Estar escondido, mettido em casa.

NASCOSTO. } v. } **NASCOSO.**

NASEA. } } **NASEIDE.**

NASECA. f. f. Narizinho, pequeno nariz. Palavra joculatória.

NASEIDE. f. f. Nafeida, Poema burlesco, que trata do nariz.

NASELLO. dim. **DI NASO.** Narizinho, pequeno nariz.

NASELLO. f. m. Nariz, aquelle ferro do ferrolho da porta, em que se recebe o fecho da fechadura.

Nasello. Bacalhão, peixe do mar, que tambem se chama *Burro marinho.*

Nasello. Homem, que tem hum nariz pequeno.

NASETTO. dim. m. **DI NASO.** Narizinho, pequeno nariz.

Nasetto. Homem, que tem hum pequeno nariz.

NASINO. dim. **DI NASO.** Narizinho, pequeno nariz.

NASO. f. m. Nariz, parte do semblante dos animaes, na qual reside o orgão do olfacto.



Naso amnaccato. Nariz chato, rombo.
Naso aguilino. Nariz de papagaio.
Levar il naso dalla faccia. Desnarigar, cortar o nariz da cara.
Menar alcuno per il naso. Levar alguém pelo nariz, enganar, dar a entender aquillo, que não he: *Fucum facere, os sublinere.*
Bachi del naso. Ventas do nariz.
Che ha gran naso. Narigudo, que tem nariz grande.
Il naso gli cola. Pinga-lhe o nariz.
Pigliar per il naso a uno. Untar o rosto, ou pôr bigodes á alguém, quando está dormindo. Prov. Fazer zombaria de alguém, tello por tolo, enganallo, illudillo.
Rimarer con un palmo di naso, o con tanto di naso. Modo particular. Ficar corrido, confuso; ficar com o damno, e com a vergonha: *Lupus hiat.*
Dar del naso. Torcer o nariz, desagradar alguma cousa a alguém: *Displicere.*
E non gli si può tocar il naso. Qualquer minima cousa, que se lhe faça, basta para o fazer encolerizar; diz-se de hum homem bizarro, e caprichoso: *Bilis semper in nare sedet: Fumantis nasum ne tu tentaveris usi.* Tirado este proverbio de Theocrito.
Venir la mossa al naso. Chegar a mostarda ao nariz; inflamar-se, irritar-se muito: *Succensere.*
Fummicare altrui il naso. Modo baixo. Viver. v. *Campare. Vivere.*
Fare il naso rosso. Modo baixo. Comer, e beber com abundancia, magnificamente: *Opipare comeffari.*
Naso affilato. Nariz affilado.
NASONE. aug. DI NASO. Narigão, nariz grande.
NASORRE. aug. DI NASO. v. NASONE.
NASPO. f. m. Dobadoura.
NASSA. f. f. Nassa, rede de pescar.
Nassa. Nasso, vaso de Boticario, que tem huma boca muito estreita, no qual tem os licores, que se exhalão; redoma de vidro.
NASSIO. f. m. Qualidade de marmore branco, que se arranca em Nasos, Ilha do Archipelago.
NASSO. f. m. Teixo, arvore.
NASTRIERA. f. f. Ornato de panno, ou de fitas.
Nastriera. Nó de fitas.
NASTRINO. dim. m. DINASTRO. Fitinha, pequena fita.
NASTRO. f. m. Fita.
Nastro di seta, di lana, di lino. Fita de seda, de lã, de linho.
NASTURCIO. f. m. Mastruço, herva.
NASTURZIO. } v. } **NASTURCIO.**
NASTURZO. }
NASUTISSIMO. sup. m. MA. f. Que tem hum nariz desmarcadissimo, muito narigudo.
NASUTO. adj. m. TA. f. Narigudo, que tem nariz grande.

N A T

NATALE. f. m. Natal, festa da gloriosa, e saudavel Natividade de N. Senhor Jesus Christo.
Natale. Nascimento, natividade, dia natalicio.
NATALE. adj. m. f. Natal, de nascimento.
Natale. Nativo, patrio, natalicio; o que se diz do lugar, ou do tempo do nascimento.
Lugo natale. } Lugar natalicio, patria, onde
Sito natale. } nasceu: *Natale solum, patria solum.*
Patria natale. }
NATALIZIO. adj. m. ZIA. f. Natalicio, natal, o que se diz do dia do nascimento.
NATANTE. p. a. m. f. Que hada, nadando.
NATARE. v. a. Nadar, andar pelo mar nadando. Palavra Latina.
NATATORE. v. m. Nadador, o que nada. Palavra Latina.
NATATÒRIA. f. f. Banho, lugar proprio para nadar. Palavra Latina.
Natatoria. Lugar, em que se aprende a nadar.

NATATRICE. v. f. Nadadora; a que nada. Palavra Latina.
NATICA. f. f. Nádega, parte dupla carnuda, sobre que nos costumamos assentar.
NATICUTO. adj. m. TA. f. Nadegudo, que tem grandes nádegas.
NATIO. adj. m. TIA. f. Nativo, natal, natalicio, que diz respeito ao nascimento.
Natio. Natural, ingenito, proprio, nativo.
Col governo di sua pietà nata. Com o governo de sua natural piedade.
L' aer natio. O ar natalicio, da patria.
Natio. Nascido.
Natio di Cartagine. Carthaginez, nascido em Carthago.
NATIVITÀ. }
NATIVIDADE. } Natividade, natal, nascimen-
NATIVITATE. f. f. } to, hora natalicia.
Natività. Natal, Natividade, Festa, que a Igreja Catholica solememente celebra em memoria do Nascimento do verdadeiro Messias Christo, Salvador do Mundo.
Natività. v. *Nascito.*
NATIVO. adj. m. VA. f. Nativo, ingenito, que se tem desde o nascimento, natural, proprio, nascido com
* **NATO.** f. m. Filho. Pal. Lat.
NATO. adj. m. TA. f. Nascido.
Esser nato ad una cosa. Nascer, ter nascido para alguma cousa, isto he: Ter disposições naturaes para fazer bem alguma cousa.
Neonato. Recemnacido, nascido de pouco tempo, que acaba de nascer.
NATRICE. f. f. Qualidade de serpente, que derrama o seu veneno na agua.
NATRICE. f. f. Qualidade de planta, cuja raiz cheira a bode.
NATTA. f. f. Tuberculo, especie de inchação, ou excessividade morbosa.
Far la natta a' vermini. Prov. Ser queimado vivo pela sentença da Justiça, porque não podem servir de pasto aos bichos: *Ex Judicium sententia vivum comburi.*
Natta. Inchação das gengivas, mal, que vem á boca, e impede o mastigar.
NATURA. f. f. Natura, natureza, a universalidade das cousas, a união de todos os entes.
Natura. Natureza, diversos generos dos entes creados, ou increados, espirituales, ou corporaes.
La natura Divina, angelica, umana. A natureza Divina, Angelica, humana.
Natura. Natureza, ordem Divina, pela qual se movem todas as cousas; principio do movimento, e da quietação.
Natura. Natureza, qualidade.
Natura. Natureza, essencia, propriedade essencial de muitos corpos.
Natura. Natureza, especie, forte.
Natura. Natureza, natural, mistura das qualidades, e dos elementos, temperamento dos animaes, compleição, genio.
La natura ha impresso negli animi nostri la cognizione di Dio. A natureza imprimio nas nossas almas o conhecimento de Deos: *Natura ipsa Dei notionem in animis nostris impressit.*
Il costume è quasi un' altra natura. O costume he quasi outra natureza.
Così è fatta la natura di lei. Tal he o seu genio; este he o seu natural.
Far qualche cosa contra a sua natura. Fazer alguma cousa contra o seu natural: *Aliquid invitè agere.*
Natura. A parte natural da mulher, onde recebe o femen; o que se diz por honestidade, e decencia.
Natura grave, acuta. Natura grave, aguda. Termo de Musica.

NATURALE. adj. m. f. Natural, que diz respeito á natureza.

Naturale. Natural, produzido da natureza, que não he facício, ou contrafeito.

Acqua naturale. Agua natural, se entende daquella agua, que se tira pelo meio da distillação artificial, nem he misturada com outra qualquer coufa artificial.

Legge naturale. Lei natural.

Il calor naturale. O calor natural, vital: *Calor vitalis.*

La storia naturale. A história natural: *Historia naturalis.*

Naturale. Natural, bom, puro, simples, mero, não misturado, não artificial, nem falsificado; principalmente se diz das coufas de comer.

Naturale. Natural, simples, sem artificio, candido, sem fallacia, nativo.

Una bellà naturale. Huma belleza natural; huma natural formosura: *Naturalis, & non ficata forma.*

Naturale. Natural, illegítimo, bastardo.

Un figlio, una figlia naturale. Hum filho, huma filha natural, bastarda.

Naturale. Natural, nascido em hum Paiz.

Naturale. no sent. fig. Natural, inspirado pela natureza, pelo instincto.

NATURALE. f. m. Natural, natureza, qualidade, temperamento, propriedade, compleição, genio, que a natureza communicou, e infundio dentro dos corpos, indole, costume.

Naturale. Naturalista, Author, Mestre, Escriitor das coufas naturaes, da história natural.

Naturale. Natural, genio, inclinação natural.

Un buon naturale. Hum bom natural, huma boa inclinação.

Naturale. Natural, figura, objecto natural, do qual o Pintor tira a sua obra.

Ritrarre al naturale. } Retratar, tirar, pintar ao
Copy al naturale. } natural.

Dipingere, Disegnare al naturale. Pintar, desenhar ao natural, vivamente.

Ritratto tirato al naturale. Retrato tirado, pintado ao natural: *Imago perfectè expressa.*

Naturale. Membro viril, a parte genital, e natural do homem.

NATURALEGGIARE. v. n. Pintar, ou representar ao natural, verdadeiramente como o objecto.

NATURALEGGIATO. adj. m. TA. f. Pintado, retratado, representado ao natural.

NATURALEZZA. f. f. Natureza, indole; o abstracto de natural.

NATURALISSIMAMENTE. adv. sup. Naturalissimamente.

NATURALISSIMO. sup. m. MA. f. Naturalissimo, muito natural.

NATURALISTA. f. m. Naturalista, Fysico, Professor perito nas causas naturaes, Professor, Mestre da história natural.

Naturalista. Naturalista, Author, que escreve sobre esta materia.

NATURALITÀ. } Naturalidade, natural,
NATURALITÀDE. } natureza, o abstracto de

NATURALITÀTE. f. f. } natural.

Naturalità. Naturalidade, modo de obrar facil, e natural.

NATURALIZZARE. v. a. Naturalizar, conceder, dar, fazer participante hum Estrangeiro dos privilegios, que gozão os habitantes naturaes.

NATURALIZZARSI. v. n. p. Naturalizar-se, fazer-se admittir, e receber em algum Paiz como natural.

NATURALIZZATO. adj. m. TA. f. Naturalizado, feito natural.

NATURALIZZAZIONE. f. f. Naturalização; a acção de naturalizar, ou de se naturalizar.

NATURALMENTE. adv. Naturalmente, segundo o curso da natureza, conforme a constituição de cada coufa, pela natureza.

Parte I. e Tomo II.

Naturalmente. Naturalmente, com naturalidade, facilmente.

Naturalmente. Naturalmente, ordinariamente; por si mesmo, por sua natureza.

NATURANTE. p. a. m. f. Efficiente, que produz, que causa, que dá natureza, effectivo.

Cagione naturante. Causa efficiente.

NATURARE. v. n. } Tomar natureza, reduzir-se
NATURARSI. v. n. p. } a natureza.

NATURATO. adj. m. TA. f. Dotado de natureza, passado em natureza, produzido pela natureza.

Naturato. Que tomou natureza.

Naturato. Natural, nativo, ingenito, nascido com, inferto pela natureza.

N A U

NAVÀLE. adj. m. f. Naval, que diz respeito á não, á Marinha.

Armata, esercito navale. Armada, exercito naval, a Marinha: *Classis.*

NAVALESTRO. v. NAVICCHIERE.

NAVARCO. f. m. Mestre, Patrão, Piloto, o que governa o navio. Pal. Lat.

NAVATA. f. f. A carga de hum navio, de hum barco, tudo o que pôde carregar, e levar de huma vez.

Navata. Nave de huma Igreja, a parte maior do tal edificio: *Ala Sacra Edis.*

NAVE. f. f. Não, navio, embarcação de carga.

Navi, che vanno di conserva, navi alleate. Naos, que vão de conserva, de companhia: *Confederata, socia naves.*

Navi, che vanno a venti, e a remi. Naos ligeiras, que navegão á vela, e a remos: *Aëuaria naves.*

Nave da guerra. Não de Guerra: *Navis bellica.*

Armare, Allestire una nave. Armar, preparar, pôr de verga de alto huma não: *Adornare navem.*

Parte bassa della nave. Sentina, bomba, lugar baixo da não, porão.

Alla nave rotta ogni vento l'è contrario. Prov. A não descofida, a não destroçada, todo o vento lhe he contrario, isto he. Tudo a hum desgraçado lhe faz mal. Pobre do que está em extrema miseria, que não ha mal que o não periga: *Miseris omnia adversa.*

Dove va la nave, può andare il brigantino. Donde vai a não, pôde ir o bergantim. Prov. Onde vai o mais, pôde ir o menos: *Perit navis, pereat simul scapha.*

Nave rotta conti fatti. Prov. Não perdida, contas feitas. Tudo se acaba com a morte.

Nave. Nave, aquella parte, que está entre a parede, e os pilares, ou entre pilar, e pilar.

Nave di Chiesa. Nave da Igreja: *Ala Sacra Edis.*

* **NAVERARE.** v. FERIRE.

* **NAVERESCO.** adj. m. CA. f. Naval, pertencente á navegação.

NAVETTA. f. f. Lançadeira de tecellão, instrumento, de que usão os tecellões para fazerem passar os fios da têa transversalmente em o tear.

NAVETTA. dim. f. DI NAVE. Náozinha, pequeno navio, barquinha.

NAUFRAGANTE. p. a. m. f. Naufragante, que naufraga, naufragando.

NAUFRAGARE. v. n. } Naufragar, fazer nau-
NAUFRAGARSI. v. n. p. } fragio, perder-se no mar; tambem se uza deste verbo no sent. fig. *Naufragium facere.*

NAUFRAGIO. f. m. Naufragio, perda de não, de fazendas no mar.

Naufragio. no fig. Naufragio, perda, ruina, destruição.

Far naufragio in porto. Naufragar, fazer naufragio no porto: *Navem in portu evertere.*

NAUFRAGO. adj. m. GA. f. Naufragante, que fez naufragio.

NÀUFRAGOSO. adj. m. SA. f. Naufragoso, fujeto a naufragios, perigofo por causa dos naufragios, que faz naufragio.

NAVICABILE. adj. m. f. Navegavel, que se pôde navegar.

NAVICAMENTO. f. m. Navegação, viagem, que se faz sobre a agua em hum navio; a acção de navegar.

NAVICANTE. p. a. m. f. Navegante, que navega, navegando.
Navicante. Passageiro, que vai embarcado.

NAVICARE. v. a. e. n. Navegar, andar, ir em huma não por mar.
Navicare. Levár por agua.
Vi concorrono fiumi, che si navicano con grosse navi. Ajuntão-se rios, que se navegação com grossas naos.
Navicare. Transportar em não de lugar em lugar.
Navicare contra acqua, o contro la corrente. Navegar contra agua, ou contra a corrente. Assim no sent. prop. como no fig.
Navicar con la corrente. Navegar com a corrente. No sent. prop. e no fig.
Navicar a piene vele. Navegar com as vélas cheias. No sent. prop. e no fig.
Navicar col vento in poppa. Navegar com o vento em popa, favoravelmente. No sent. prop. e no fig.
Navicar con vento contrario. Navegar com vento contrario: *Adverso vento navigare.*
Navicare secondo i venti. Dito proverbial. Obedecer aos accidentes, e fazer da necessidade virtude: *Secna, ac temporibus inservire.*
Navicar per perduto. Remetter-se inteiramente, e abandonar-se á mercê da fortuna.
Navicare. no fig. Navegar, operar, fazer alguma cousa com prudencia; portar-se prudentemente.

NAVICATO. adj. m. TA. f. Navegado, levado pela agua.

NAVICATORE. v. m. Navegante, o que navega, marinheiro, passageiro, que faz viagem por mar.

NAVICAZIONE. f. f. Navegação; a acção de navegar, viagem, que se faz por mar.
Navicazione. A Marinha.

NAVICELLA. dim. f. DI NAVE. Náozinha, pequeno navio, barquinha.
Navicella. Toda a qualidade de vaso feito á semelhança de huma barca: Gondola, vaso para beber.
Navicella del tessitore. Lançadeira de tecellão.
Navicella dell'incenso. Naveta, vaso, em que está o incenso.
Navicella. Navezinha, pequena nave de huma Igreja.

NAVICELLÀJO. f. m. Marinheiro, barqueiro, matelote, o que guia a não, a embarcação.

NAVICELLATA. f. f. A carga de hum navio, de huma barca: *Onus navis.*

NAVICELLINO. dim. m. DI NAVICELLO. Naviozinho, náozinha muito pequena, barquinha pequena.

NAVICELLO. dim. m. DI NAVE. v. NAVICELLA.

NAVICHÈRE. f. m. Barqueiro, o que passa com barcas, ou com náos nos rios, nos canaes.
Navichère. Marinheiro, homem do mar, barqueiro, matelote.

NAVIGABILE, ec. v. NAVICARE, ec.

NAVIGATÒRIO. adj. m. RIA. f. Navigatorio, apto para navegar, pertencente á navegação.

NAVÌGIO. NAVIGLIO. f. m. Navio, não, barca.
Naviglio scoperto. Navio descoberto, sem cuberta.
Naviglio, o Nave capitana. Não capitana, a Almirante.

NAVÌLE. } v. NAVÌGLIO.
NAVÌLIO. }

NAVÌLIO. f. m. Armada, frota, companhia de navios.

NAVÌLE. adj. m. f. De não, marítimo, do mar.

Esercito navile. Exercito naval, marítimo, armada, marinha.

NAVILOTTO. dim. DI NAVE. Náozinha, pequeno navio, embarcaçãozinha.

NAUMACCIA. v. NAUMACHIA.

NAUMACHIA. f. f. Naumachia, espectáculo, que se dava entre os Antigos Romanos, e que representava hum combate naval.

NAULO. Pal. Lat. v. NAVOLO.

NAVULO. f. m. Frete, que se paga por passar em huma não, affretação de huma não, o preço, que pagão os passageiros: *Nautum.*

NAVONA. aug. DI NAVE. Não grande.

NAVONE. aug. DI NAVE. v. NAVONA.
Uomo navone. Tolo.

NAVONE. f. m. Cinoura, hortaliça, planta, que ha huma especie de nabo.

NAUSA. v. NAUSEA.

NAUSEA. f. f. Nausea, fastio, repugnancia, aversão, que se tem para com as cousas de comer, enjojo.
Nausea. no fig. Nausea, desgosto, aversão, que se tem ás pessoas, ou ás cousas, quando nos desagradaão.
Nausea. Nausea, vontade de vomitar, revolução do estomago, enjojo.
Prender nausea di qualche cosa. Ter fastio, tedio, aborrecimento a alguma cousa.
Aver a nausea qualche cosa. v. *Prender nausea di qualche cosa.*

NAUSEAMENTO. v. NAUSEA.

NAUSEANTE. p. a. m. f. Nauseante, que nausea, nauseando.

NAUSEARE. v. a. Nausear, enjoar, desgostar, enfatiar, causar fastio, tedio, aversão, fazer perder o gosto, o appetite. Assim no sent. propr. como no fig.

NAUSEARE. v. n. Nausear, ter nausea, desgosto, aversão, repugnar.

NAUSEATIVO. adj. m. VA. f. Nauseativo, proprio para causar nausea, desgosto.

NAUSEATO. adj. m. TA. f. Nauseado, enjoado, desgostado, enfatiado, que tem nausea.

NAUSEOSAMENTE. adv. Com nausea, enjoadamente, com desgosto, fastidiosamente.

NAUSEOSSIMO. sup. m. MA. f. Muito nauseoso, desgostosissimo, muito fastidioso, muito desagradavel.

NAUSEOSO. adj. m. SA. f. Nauseoso, enjoativo, desgostoso, desagradavel, fastidioso, tedioso.

NAUTA. f. m. Nauta, marinheiro, homem embarcado, do mar, barqueiro, matelote.

NAUTICA. f. f. Nautica, sciencia, arte de navegar, navegação, marinha.
Nautica. Tudo, o que diz respeito á navegação. Palavra Latina.

NAUTICO. adj. m. CA. f. Nautico, que diz respeito á marinha, á navegação.

NAUTILO. f. m. Qualidade de peixe.
N A Z

NAZIONÀLE. adj. m. f. Nacional, de huma mesma nação, relativo a huma nação inteira.
Concilio nazionale. Concilio nacional, de huma nação. Termo Ecclesiastico: *Concillium nationale.*

NAZIONE. f. f. Nação, grande numero de povo, que habita huma certa extensão de terra, gente.
Nazione. Nascimento, origem, linhagem, raça, progenie.
Nazione. no num. plural. As nações, os povos infieis, idolatras, que não conhecião, nem adoravão a Deos. Termo da Sagrada Escriptura.
N E

NE. Particula negativa. Não, nem. Nesta significação se pronuncia com o E aberto, e se lhe põe accento.
Ne mi giova il bene, ne mi nuoce il male. Nem me aproveita o bem, nem me causa damno o mal.
NE.

NE. Algumas vezes se repete á semelhança dos Latinos, assim junto a nomes, como junto a verbos. *Ne vecchiazza, ne infernità, ne paura da morte stima l' uomo di buona coscienza.* O homem de boa consciencia não faz caso nem da velhice, nem da enfermidade, nem do medo da morte.

NE. Algumas vezes exprime a significação da simples conjunção.

NE. Algumas vezes tem a mesma força de significação, como se disseramos: E non. E não. *Ne è di quella via il suolo lieta di molti fiori.* E não está o chão daquelle caminho abundante, formoso por causa das muitas flores.

NE. Algumas vezes he conjunção disjunctiva, e por melhor dizer subdisjunctiva. *Ne l' amo, ne l' odio.* Nem o amo, nem tambem o aborreço.

Gli occhi suoi dolci, ne cari. Os seus olhos doces, ou amados.

NE. Algumas vezes se usa junto ás particulas *Ancora*, *Ancora se*, *Anche*. *Non farei questo, ne anche se tu mi dessi dugento scudi.* Não faria isto, ainda que me deras duzentos escudos.

NE. Algumas vezes para se sustentar a pronunciaçãõ, se lhe costuma ajuntar a letra D, dizendo-se *Ned*.

NE. Adverbio, se usa antes da palavra *Vero*, formando-se hum modo adverbial NE VERO? Não he verdade?

Pietro è galant' uomo, ne' vero? Pedro he homem de bem, não he verdade? nem he assim?

NE. Algumas vezes he huma particula expletiva, que em o discurso dá muita graça, e energia: e neste caso se põe sem accento, e sem apostrofe, como: *Il maestro se ne viene.*

NE. Se prepõe, e se pósõe ás particulas *Il*, *Lo*, *Gli*, *La*, *Le*; e se pósõe ás particulas *Me*, *Te*, *Se*, *Ce*, *Ve*.

NE. Tambem junto ás particulas *Si* se pósõe algumas vezes.

Os Antigos por descanço da pronunciaçãõ algumas vezes ajuntarão a particula *Ne* ás palavras terminadas com accento.

NE. Em lugar de *Di*, final do genitivo no sentido da couza precedente, de que se falla: então está em lugar de Pronome, ou de outra particula relativa. *Pietro mi dà si poco salario, che appena ne posso comprar le scarpe: Ne*, isto he, *di quel salario.* Pedro me dá tão pequeno salario, que apenas delle tenho com que possa comprar os çapatos.

Credo che noi ne caveremo grande utile: Ne, isto he, *di lui.* Creio que nós tiraremos grande proveito delle. *Ne reca danno*, isto he, *reca danno à noi: Ne lo cacciò*, isto he, *lo cacciò diti.*

NE. Preposição, em lugar de *In*; e quando se lhe segue articulo, se lhe ajunta, e forma *Nello*, *Nella*, *Nelle*, como tambem *Negli*, *Nei*, ou tambem *Ne'*. Em o, em a, na, no, nas, nos.

Nel. Se usa no singular masculino nas vozes, que principião por letra consoante: excepto quando principia pela letra S seguida de outra consoante.

Nel letto. No leito, em a cama.

Nel dolore. Na dor, no sentimento.

Nella. Se usa no singular masculino em os vocabulos, que começão pela letra S, seguida de outra consoante.

Nello studio. No estudo.

Negli. Se pôe no numero plural do genero masculino, todas as vezes que a voz seguinte principia pela letra S acompanhada de outra consoante: porém antes da letra I, se costuma notar com huma apostrofe.

Negli studi. Nos estudos.

Nelli. Se pôe no numero plural no genero masculino antes de consoante, excepto que não seja a le-

tra S seguida de outra consoante: porém para maior suavidade se pronuncia, e se escreve *Nel*, ou tambem *Ne'*.

Nelli loro costumi. Nos seus costumes.

Nella. Se diz no numero singular no genero feminino.

Nella tua presenza. Na, em a tua presença.

Nelle. Se usa no numero plural no genero feminino: nas.

Nelle miserie. Nas miserias.

Nell'. Notado com apostrofe representa *Nello*, *Nella*, *Nelli*, *Nelle*, todas as vezes que se encontrão com vogal; que tambem se escrevem inteiras, como se pronunciaçãõ; isto he, escrevem-se com todas as letras, com que se costumão pronunciar.

Semelhantes particulas se usão tambem com força de diversas preposições.

Mi pareva nella gola aver messo un collar d' oro. Parecia-me ter posto ao redor do peçoço hum collar de ouro.

Ma nel far della sera si mise un vento tempestoso. Mas sobre a tarde se levantou hum vento tempestuoso.

Nell' Aurora del di. Na Aurora do dia.

Lodata era stata la magnificenza del Rè Alfonso nel Fiorentin Cavaliere usata. Louvada tinha sido a magnificencia d' El Rei Alfonso usada para com os Cavalleiros Florentinos.

Outras particularidades se notão das sobreditas particulas, sobre as quaes se consultem os Grammaticos, e se observe o synonymo.

Ne. Algumas vezes serve de adverbio local, e significa: Daquelle lugar.

Pietro stette tre anni in Sevilha, e ne cavò molti danari. Pedro esteve tres annos em Sevilha, e tirou dahi muitos dinheiros.

Ne. Muitas vezes se pôe em lugar de *Noi*. *Christo ne liberò con la sua morte dal peccato.* Christo livrou-nos com a sua morte do peccado.

Ne. Valendo o mesmo que *à noi*, em lugar do pronome *Ci*.

Ne promesse molte cose. Prometteo-nos muitas couzas.

N E B

NÈBBIA. f. f. Névoa, nevoeiro, vapor esquivo, humido, e frio, que se forma em a baixa região do Ar.

Cacciar la nebbia. Desfazer, apartar a nevoa: *Dilucere, dimovere, dispellere nebulam.*

Nebbia. no fig. Névoa, escuridade, ignorancia, cegueira.

Incantar la nebbia. Dito proverbial. Comer, e beber, almoçar cedo.

Imbottar la nebbia. Trabalhar, perder o tempo inutilmente, mettendo-se a fazer couza, que não serve de nada, ou que não pôde já mais ter hum feliz exito: *Actum agere, frustra niti.*

NEBBIONACCIO. peior. DI NEBBIONE. Névoa densissima, nevoeiro grossissimo.

NEBBIONE. aug. DI NEBBIA. Névoa grande, grosso, denso nevoeiro.

NEBBIOSO. adj. m. SA. f. Nevoado, cuberto de névoa, cheio de nevoeiro, caliginoso, escuro, tenzbroso.

Aria nebbiosa. Ar nevoado, cuberto de névoa: *Aer nebulosus, calan nebulosum.*

Bicchieri nebbiosi. Còpos de vidro escuro, cheios de manchas.

NÈBRIDE. f. f. Pelle de camurça, com a qual se adornavão as Bacchantes.

NÈBULA. f. f. Névoa, nevoeiro. P. l. Lat.

Nebula. no fig. Névoa, escuridade, trévas, confusão.

NEBULETTA. dim. f. DI NÈBULA. Névoazinha, nevoeirozinho.

NEBULOSO. adj. m. SA. f. Nevoado, cuberto de névoa,

voa,

voa, cheio de nevoeiro, caliginoso, escuro, tenebroso.

Stelle nebulose. Estrellas nubladas, escuras; o que se diz para se differencarem das lucidas, e luminosas. Termo de Astronomia.

N E C

NECESSARIAMENTE. adv. Necessariamente, de necessidade.

Necessariamente. Necessariamente, indispensavelmente, infallivelmente, inevitavelmente.

NECESSÁRIO. f. m. Necessaria, privada, commua, secreta, latrina, cloaca, casa ultima.

Necessário. O necessário, cousa necessaria.

NECESSÁRIO. adj. m. RIA. f. Necessário, util, de que se tem necessidade.

Egli è necessario. He necessário, convem: *Oportet, opus est.*

Necessário. Necessário, inevitavel, infallivel, indispensavel, que deve certamente succeder.

Secundo che tutti le Filosofi prouano per molte ragioni diritte, e necessarie. Segundo que todos os Philosophos provão por muitas razões justas, e necessarias, isto he, que necessariamente concluem.

* **NECESSARIO.** adj. m. SA. f. Pobre, necessitado, indigente, que vive na miseria, que tem necessidade.

NECESSARISSIMAMENTE. adv. sup. Necessarissimamente, muito necessariamente.

NECESSARISSIMO. sup. m. MA. f. Necessarissimo, muito necessário.

* **NECESSE.** adv. De necessidade. Pal. Lat.

È nesse. He necessário: *Nesse, Necessum est.*

NECESSITÀ. } Necessidade, o que se faz

NECESSIDADE. } por causas necessarias, e que se não podem evitar.

NECESSITATE. f. f. } *Necessità.* Necessidade, potencia, á qual se não pôde resistir.

Necessità. Necessidade, obrigação, dever.

Necessità. Necessidade, pobreza, falta, indigencia, miseria, mesquinharía.

Senza necessità. Sem necessidade, sem causa necessaria.

Di necessità. } De necessidade, por necessidade,

Per necessità. } necessariamente.

Far della necessità virtù. *Far per necessità ciò che per altro non si farebbe.* Prov. Fazer da fraqueza forças, ir com o tempo, fazer da necessidade virtude: *Tempori, fortuna inservire.*

La necessità non hà legge. Prov. A necessidade não tem lei, isto he. Fazer-se licito pela necessidade aquillo, que por lei he illicito: *Necessitas feris caret.*

La necessità fa la vecchia trotare. A necessidade constringe, obriga a trabalhar: A indigencia faz fazer bem as cousas: A fome, e o frio mette a lebre a caminho: *Daris urget in rebus egestas.*

NECESSITANTE. p. a. m. f. Necessitante, indigente, que necessita, necessitando.

NECESSITARE. v. a. Necessitar, violentar, forçar, constringer, obrigar, pôr em necessidade: *Vim inferre, impellere.*

NECESSITISSIMO. sup. m. MA. f. Necessitadissimo, muito forçado, constringidissimo, muito violentado.

NECESSITATO. adj. m. TA. f. Necessitado, obrigado, violentado, constringido, forçado, posto em necessidade.

NECESSITOSO. adj. m. SA. f. Necessitado, pobre, indigente, miseravel, que está em necessidade.

NECIDALA. f. f. Qualidade de insecto.

* **NECISTÀ.** } v. } **NECESSITÀ.**

* **NECISTADE.** } } **NECESSIDADE.**

* **NECISTATE.** } } **NECESSITATE.**

N E E

* **NEENTE.** v. NIENTE.

* **NEENTEDIMENO.** } v. NIENTEMENO.

* **NEENTEMENO.** } N E F

* **NEFA.** f. f. Nojo, molestia, fastio, tédio, asco. **NEFANDEZZA.** f. f. Maldade, crime enorme, nefando, atrocidade, improbidade.

Nefandezza. Sodomia, peccado contra a natureza, assim chamado, por tomar o seu nome da Cidade de Sodoma, que pereceo pelo fogo por causa deste execravel, e nefando peccado.

Condannato di nefandezza. Condemnado de Sodomia. **NEFANDIGIA.** v. **NEFANDEZZA.**

NEFANDISSIMO. sup. m. MA. f. Nefandissimo, muito enorme, façanhosissimo, malvadissimo.

NEFANDITA.

NEFANDITADE. } v. **NEFANDEZZA.**

NEFANDITATE.

NEFANDO. adj. m. DA. f. Nefando, scelerado, impio, malvado, abominavel, enorme, detestavel, nefario, execrando, façanhoso.

Peccato nefando. Peccado nefando, Sodomia.

NEFARIAMENTE. adv. Nefariamente, sceleradamente, com infamia, sceleradamente, malvadamente.

NEFARIO. adj. m. RIA. f. Nefario, malvado, scelerado, infame, improbo, impio, nefando. Pal. Lat.

NEFASTO. adj. m. TA. f. Nefasto, prohibido, não permitido. Termo do Calendario Romano, que se dizia dos dias, nos quaes era prohibido aos Juizes pronunciar as suas sentenças, como se dissesse: *Não julgueis vós.*

NEFITE. f. f. Qualidade de pedra preciosa.

NEFRITICO. adj. m. CA. f. Nefritico, ou nephritico, conveniente, proprio para o mal nefritico, ou para as doencas dos rins. Palavra Grega. Termo de Medicina.

Dolore nefritico. Dor nefritica.

NEFRITIDE. f. f. Nefritis, doença causada por alguma pedra, que se gera nos rins.

N E G

NEGÁBILE. adj. m. f. Negavel, que se pôde negar.

NEGABILITÀ. } Negabilidade, caracter,

NEGABILIDADE. } qualidade propria do que

NEGABILITATE. f. f. } he negavel.

NEGAMENTO. f. m. Negação, negativa; a acção de negar.

NEGANTE. p. a. m. f. Que nega, negando.

NEGARE. v. a. Negar, dizer que não, desfazer, contestar alguma proposição, recusar, rejeitar, não conceder.

NEGATIVA. f. f. Negativa, recusa.

Negativa. Negação, exclusão.

Negativa. Negativa, particula, que nega. Termo de Grammatica.

NEGATIVAMENTE. adv. Negativamente, com negação.

NEGATIVO. adj. m. VA. f. Negativo, que tem força de negar.

NEGATO. adj. m. TA. f. Negado, recusado, contestado.

NEGATORE. v. m. Negador, o que nega.

NEGATORIO. adj. m. RIA. f. Negatorio.

NEGATRICE. v. f. Negadora, negativa, a que nega.

NEGAZIONE. f. f. Negação, negativa, recusa; a acção de negar, de contestar alguma cousa.

* **NEGGHIENTE.** v. **NEGGHITOSO.**

* **NEGGHIENZA.** f. f. Negligencia, preguiça, vagar, molleza de animo, inercia, incuria, descuido.

Aver in negghienza. Desprezar, deitar para trás das costas, não fazer caso: tratar alguma cousa perfunctoria, e negligentemente: *Negligere, neglektui habere.*

* **NEGGHIETTOSO.** v. **NEGHITTOSO.**

NEGHITTOSAMENTE. adv. Negligentemente, preguiçosamente, com preguiça, com inercia, descuidadamente.

NEGHITTOSISSIMO. sup. m. MA. f. Neglentiíssimo, muito preguiçoso, inerte, descuidadíssimo.

NEGHITTOSSO. adj. m. SA. f. Negligente, preguiçoso, inerte, lento, tardo, descuidado, indiligente, que foge do trabalho, madraço, mandrião.

NEGLETTAMENTE. adv. Neglentemente, com desprezo, com descuido, sem cuidado, sem applicação, sem ornato, sem arte, preguiçosamente.

NEGLETTO. adj. m. TA. f. Desprezado, de que se não faz caso.
Negletto. Que não tem ornato, falto de enfeite, de artefício, descomposto.

NEGLEZIONE. f. f. Negligencia, descuido; a acção de desprezar.

NEGLIGENTACCIO. peior. DI NEGLIGENTE. Neglentião, muito negligente, grande descuidado.

NEGLIGENTARE. v. a. Desprezar, não ter cuidado, não se affligir, não cuidar.

NEGLIGENTE. adj. m. f. Negligente, descuidado, que não tem cuidado, inerte, indiligente, preguiçoso, madraço.

NEGLIGENTEMEN- } } **NEGHITTOSAMEN-**
TE. adv. } } **TE.**
NEGLIGENZA. } } **NEGLIGENZA.**

NEGLIGENZA. f. f. Negligencia, inercia, incuria, descuido, falta de cuidado, madraçaria, preguiça.

NEGLIGENZIACCIA. peior. DI NEGLIGENZA. Grande negligencia, forte descuido, incuria, que não admite desculpa.

NEGLIGERE. v. a. Desprezar, não fazer caso, não cuidar, faltar, ter descuido. Pal. Lat.

NEGLIGERSI. v. n. p. Desprezar-se, deixar-se ir, não se tratar com affeição.
Gli studj son negletti. Os estudos desprezão-se; não se cultivão as sciencias: *Jacent studia,* disse Cicero.

NEGOSSA. f. f. Rede varredoura, com que se pesca.

NEGOSSO. v. NEGOSSA.

NEGOZIALE. adj. m. f. Negocial, commercial, do negocio, do commercio.

NEGOZIAMENTO. f. m. Negociação, commercio; a acção de negociar.

NEGOZIANTE. p. a. m. f. Negociante, commerciante, que negocea, negociando.

NEGOZIANTE. f. m. Negociante, Mercador, Banqueiro, Mercante, Commerciantes.

NEGOZIARE. v. a. Negociar, commerciar, fazer negocio, contratar, tratar negocios mercantis, ou de outra materia, traficar.
Negoziare. Negociar, tratar hum negocio, fazer huma negociação, consultar, deliberar, o que se diz dos Principes, quando tratão alguma cousa de Estado: *Rem in consilio habere, consultare.*
Negoziare. Em sentido obscuro. Ter cópula, cóito, contrato, commercio com huma mulher.

NEGOZIATIVO. adj. m. VA. f. Negociavel, que se póde negociar, proprio para negociar.

NEGOZIATO. adj. m. TA. f. Negociado, traficado.
Negoziato. Negociado, tratado, conferido, consultado.

NEGOZIATO. f. m. Negocio, tratado, negociação, tráfico.

NEGOZIATORE. v. m. Negociador, o que negocea.
Negoziatore. Negociante, contratador, commerciante, mercador, que faz negocio.

NEGOZIATRICE. v. f. Negociadora, a que negocea.
Negoziatrice. Mercadora, contratadora; a que contrata.

NEGOZIAZIONE. f. f. Negociação, tráfico, negocio, troca de bilhetes, que se faz na Praça do Cambio.
Negoziazione. Negociação, intriga, sagacidade, que se pratica para se conduzir, e se tratar negocios.

NEGOZIO. f. m. Negocio, negociação, tráfico, commercio, que se faz ou em dinheiro, ou em fazenda.

Negozio difficile. Negocio arduo, difficuloso: *Negotium arduum.*

Far negozio. Negociar, traficar, commerciar.

NEGOZIOSISSIMO. sup. m. MA. f. Grande mercante, muito commerciante, que tem muitos negocios.

NEGOZIOSO. adj. m. SA. f. Mercante, Commerciantes, cheio de negocios, occupado com negocios.

NEGOZIUCIO. dim. m. DI NEGOZIO. Negociozinho, leve negocio, cousa de pouco momento.

NEGRACCIO. peior. Mão Negro, mão Ethiope.

Negraccio. Mão negro, isto he, má cor negra.

NEGREGGIARE. v. NEREGGIARE.

NEGRETTO. dim. m. TA. f. Moreno, trigueiro, fulco, morado.

NEGREZZA. f. f. Negrura, o abstracto de negro.

* **NEGRIGENTE.** } } **NEGLIGENTE.**

* **NEGRIGENZA.** } } **NEGLIGENZA.**

* **NEGRIGENZIA.** } } **NEGLIGENZIA.**

NEGRISSIMO. sup. m. MA. f. Negrissimo, muito negro.

Negrissimo giorno. Dia desgraçadissimo, infelicissimo, aziago.

NEGRO. adj. m. GRA. f. Negro, que reflecte pouca luz.

Negro. Negro, sombrio, escuro.

Negro. no fig. Negro, desgraçado, infeliz, molesto, espantoso, insulto, horroroso, medonho.

Penfieri negri. Negros, horrorosos pensamentos.

Di negri. Dias infautos, desgraçados, aziagos: são mais frequentemente usados estes, e outros semelhantes termos pelos Poetas, que pelos Profadores.

Color negro. Cor negra.

Divenir negro. Fazer-se negro, denegrir-se.

Tingere in negro. Tingir de negro.

Vestito di negro. Vestido de preto, de negro, de luto, de dó: *Atratus, pullatus.*

NEGRO. f. m. Negro, preto, cor a mais escura de todas, e he opposta ao branco.

Negro. Negro, habitante da Negrcia, ou Paiz de Negros.

NEGRO-FUMO. f. m. Ferrugem, materia negra, e densa, que se tira do pao rezinoso queimado.

NEGROMANTE. f. m. Negromantico, Professor, que exercita a arte de Negromancia; Magico, que communica com o Diabo, e que o invoca para fazer as cousas extraordinarias, e que professa a Magica negra.

NEGROMANTESSA. f. f. Negromantica, Magica, que communica com o Diabo, e que professa a Negromancia, ou a Magica negra.

NEGROMANTICO. adj. m. CA. f. Negromantico, de Negromancia, Magico.

NEGROMANZIA. f. f. Negromancia, Magica, arte detestavel de invocar os Demonios, as almas dos mortos, para se saber o que ha de acontecer, e vir no conhecimento de cousas extraordinarias, Magica negra.

N E L

NEL.

NELLO.

NELLA.

NELLI.

NELLE.

} Preposição. Em, no, na; nos, nas; em

} o, em a; em os, em as.

Nell' ardor del Sole. No ardor do Sol, pela maior

força do calor.

Nell' anno seguente. No, em o anno seguinte, posteriormente.

Nell' entrar della Primavera. No principio da Primavera, ao entrar da Primavera.

Nel principio della notte. Ao anoitecer, no principio da noite.

Nel principio della state. No principio do Estio.

Nè l' un, nè l' altro. Nem hum, nem outro.

Nel vero. Posto com força adverbial. Verdadsiramente, na verdade, certamente, sem dâvida.

NEM-

N E M

NEMBO. f. m. Chuveiro, chuva grande, que vem de repente, e não cobre grande extensão de Paiz.

Nembo. no fig. Chuveiro, grande quantidade, furia, tormenta, tempestade.

Nembo amoroso. Chuveiro amoroso.

Nembo de dardi. Chuveiro de dardos, tormenta de dardos.

NEMBOSO. adj. m. SA. f. Chuvofo, tempestuoso, abundante de agua.

NEMEO. adj. m. Nemeo, epitheto de certos jogos, que os Antigos celebravão em honra de Hercules.

NEMESI. f. f. Indignação, cólera, desdem, vingança.

NÈ MICA. Nada, nem a mais minima cousa, nem hum pouco, particula negativa.

NEMICA. f. f. Inimiga, contraria.

NEMICAMENTE. adv. Inimigamente, com hostilidade, á maneira de inimigos, como inimigo.

NEMICARE. v. NIMICARE.

NEMICHEVOLE. adj. m. f. Inimigo, fero, cruel, bravo, feroz.

NEMICHEVOLMENTE. adv. Inimigamente, cruelmente, feramente, com crueldade, ferozmente, com braveza.

NEMICISSIMO. sup. m. MA. f. Inimicissimo, muito inimigo, contrariissimo, muito opposto.

NEMICIZIA. v. NIMICIZIA.

NEMICO. f. m. Inimigo, contrario, o exercito inimigo, o que aborrece alguem.

Dichiararsi nemico di qualcheduno. Declarar-se inimigo de alguem: *Intendere se adversarium in aliquem.* Da *nemico.* Com a força de adverbio. Inimigamente, como inimigo, de hum modo inimigo, hostilmente.

Nemico. Posto absolutamente. O inimigo: o que se diz por antonomazia: o Diabo, o Demonio.

NEMICO. adj. m. CA. f. Inimigo, contrario, opposto, adverbio.

Fortuna nemica. Fortuna inimiga, contraria, adversa.

Nemico delle belle lettere. Inimigo das bellas letras: *A musis alienus.*

NEMISTÀ. } v. } **NIMISTÀ.**

NEMISTADE. } v. } **NIMISTADE.**

NEMISTATE. } v. } **NIMISTATE.**

NE' MOTTO, NE TROTTO. adv. Muito tranquilamente, muito pacatamente, sem dizer a Deos: *Insalutato hospite.*

N E N

NENA. f. f. Ama, mulher, que cria.

NENIA. f. f. Nenia, especie de verso funebre, que se cantava nas exequias dos mortos. Termo de Poesia antiga.

NENUFAR. f. m. Golsão, lirio de tanque, planta medicinal.

NENUFARINO. adj. m. NA. f. De golsão, de lirio de tanque.

N E O

NEO. f. m. Sinal, nodosa natural sobre qualquer parte do corpo.

Neo. no fig. Defeitozinho, pequeno defeito, manchazinha.

Neo. Sinal, mosca, que as mulheres põem na cara por ornato.

NEOFITO. f. m. Neofyto, chamavão-se assim em o tempo da primitiva Igreja os novos Christãos, ou os Pagãos novamente convertidos, e baptizados: *Neophytus.*

NEOMENIA. f. f. Neomenia, o primeiro dia da Lua, e do mez.

N E P

NEPETA. } Calamita, especie de poejo bravo, planta.

NEPITELLA. f. f. } Calamita, especie de poejo bravo, planta.

NEPITELLO. f. m. Orla, propriamente das palpebras dos olhos.

NÈ PIÙ NÈ MENO. adv. Nem mais, nem menos, exactamente, perfectamente; ainda que, como se.

NEPÒTE. f. m. Sobrinho, filho do irmão, ou da irmã, daquelle, de que se falla.

Nepòte. Neto, filho do filho, ou da filha.

Nepòte. no numero plural se entende pela posteridade, e dos homens, que hão de vir depois de nós, descendentes.

NEPOTÌNO. dim. DI **NEPÒTE.** Sobrinhozinho, pequeno sobrinho.

Nepotino. Netinho, pequeno neto.

NEPOTISMO. f. m. Nepotismo, termo, de que se usa em Italia, quando se falla da authoridade, que os sobrinhos do Papa, que está vivo, tem na administração dos negocios.

NÈPUTA. v. **NEPITELLA.**

N E Q

NEQUISSIMO. sup. m. MA. f. Malvadissimo, muito iniquo, impissimo, muito vicioso. Pal. Lat.

* **NEQUITÀ.** } Maldade, malicia, improbidade, iniquidade, perversidade.

* **NEQUITADE.** } Maldade, malicia, improbidade, iniquidade, perversidade.

* **NEQUITATE.** f. f. } Maldade, malicia, improbidade, iniquidade, perversidade.

* **NEQUITANZA.** v. **NEQUITÀ.**

NEQUITOSSIMO. sup. m. MA. f. Malvadissimo, muito improbo, iniquissimo, muito flagicioso, viciosissimo.

NEQUITOSO. adj. m. SA. f. Improbo, máo, feleto, malvado, flagicioso, iniquo, vicioso, scelerado.

NEQUIZIA. f. f. v. **NEQUITÀ.**

N E R

NERASTRO. adj. m. TRA. f. Trigueiro, moreno, fulco, que tira ao negro.

NERBARE. v. a. Dar vergalhadas, pancadas com hum vergalho de boi.

NERBATA. f. f. Vergalhada.

NERBO. f. m. Nervio.

Nerbo. no fig. Nervio, rigeza, força, esforço.

Esser di buon nerbo. } Ser forte, robusto, ter gran-

Aver buon nerbo. } des forças, bom nervio: *Athleticum esse, viribus pollere.*

Nerbo. Corda dos instrumentos.

Nerbo. Vergalho, nervio de boi.

Tagliar i nerbi. Cortar os nervos.

Ritiramento de' nerbi. Constracção dos nervos.

Senza nerbi. Sem nervos, fraco.

NERBOLINO. dim. m. DI **NERBO.** Nervozinho, pequeno nervio.

NERBOROSAMENTE. adv. Nervosamente, vigorosamente, com vigor, com força.

NERBOROSO. adj. m. SA. f. Nervoso, que tem nervos grossos, fortes, robusto, esforçado, cheio de nervos.

NERBORUTO. } v. } **NERBOROSO.**

NERBOSO. } v. } **NERBOSO.**

NERBUTO. } v. } **NERBOSO.**

NEREGGIAMENTO. f. m. Negrura, negridão; a acção de negrejar.

NEREGGIANTE. p. a. m. f. Que negreja, negrejando.

NEREGGIARE. v. a. Negrejar, tender, tirar para o negro, ser negro.

NEREIDE. f. f. } Nereidas, Divindades fabul-

NEREIDI. f. f. plur. } losas da Theologia Gentilica. Veja-se a Parte II. Tomo II.

NERETTO. dim. m. TA. f. DI **NERO.** Algum tanto negro, moreno, trigueiro, denegrido, fulco.

NEREZZA. f. f. Negura, negridão, cor negra.

NERICANTE. p. a. m. f. Que negreja, hum pouco negro, moreno, trigueiro.

NERICCIO. adj. m. CIA. f. Algum tanto negro, moreno, fulco, trigueiro.

NERIGNO. v. **NERICCIO.**

NERIO. f. m. } Oleandro, planta peçonhenta.

NERIONE. f. m. } Oleandro, planta peçonhenta.

NERISSIMO. sup. m. MA. f. Negrissimo, muito negro.

NERO. adj. m. RA. f. Negro, preto.

La battaglia durò infino alla notte nera. A batalha durou até escura noite.

Di neri. Dias de peixe, dias, em que se não come carne: *Esfuriales feria.*

Angelo nero. Anjo máo, Demonio, Diabo, Lucifer.

Nero di fumo. } Qualidade de tinta: negro de fumo.

Nero d'avorio abbruciato. } gro de fumo.

Vestire a nero, o di nero. Andar de luto: *Lugubri veste incidere.*

Alquanto nero. Algum tanto negro.

Dar il negro. Tingir de negro.

Nero della fava. O negro da fava.

NERVATA. v. **SFERZATA.**

NERVEO. adj. m. VEA. f. Nerveo, nervoso, de qualidade de nervo: epitheto, que se dá ao succo, que pertence aos nervos. Termo de Anatomia. Palavra Latina.

NERVETTINO. dim. do dim. **NERVETTO.** Nervozinho pequeno.

NERVETTO. dim. **DI NERVO.** Nervozinho, pequeno nervo.

NERVICCIUOLO. dim. **DI NERVO.** Nervozinho, pequeno nervo.

NERVO. f. m. Nervo.

Nervo. no fig. A parte pelo todo. O corpo todo.

Esser di buon nervo. Ser forte, succado, robusto, nervoso.

Far che che sia con nervo, di nervo, e con tutti nervi. Pôr todo o estudo, fazer todo o esforço, toda a força por alguma cousa: *Nervos omnes contendere.*

Nervo. no fig. A força, o nervo, o forte, a importância.

Il nervo della guerra è il danaro. A força da guerra he o dinheiro.

Tagliar i nervi. Desnervar, cortar os nervos.

Ritiramento de' nervi. Contracção, encolhimento dos nervos.

NERVOSISSIMO. sup. m. MA. f. Nervosissimo, muito robusto.

Nervosissimo. no fig. Solidissimo, muito sólido, convincentissimo.

NERVOSITÀ. } Nervosidade, robustez: o

NERVOSIDADE. } abstracção de nervoso.

NERVOSITÀTE. f. f. }

NERVOSO. adj. m. SA. f. Nervoso, robusto, forçoso, forte, alentado.

Nervoso. Nervoso, cheio de nervos.

Nervoso. no fig. Nervoso, sólido, convincente.

NERVUTO. v. **NERBORUTO.**

N E S

* **NESCIENTE.** adj. m. f. Nescio, ignorante, que não sabe, insciente.

* **NESCIENTEMENTE.** adv. Ignorantemente, por ignorancia, sem saber, inscientemente, inadvertidamente, com inconsideração, temerariamente.

* **NESCENZA.** f. f. Ignorancia, inconsideração, inadvertencia. Pal. Lat.

* **NESCIO.** adj. m. CIA. f. Nescio, ignorante, que não sabe, insciente. Pal. Lat.

Fare il nescio. Fingir-se ignorante, fazer-se não saber. Modo baixo: *Ignarum agere.*

NÈSPILO. v. **NÈSPOLO.**

NÈSPOLA. f. f. Nèspora, fruta.

Nèspola. no fig. Grande golpe, forte pancada.

Non mondar nèspole. Prov. Não mondar nèsporas; estar no mesmo grão, e fazer o mesmo já dito por outro: *Eadem omnino agere.*

NÈSPOLINA. dim. f. **DI NÈSPOLA.** Nèsporzinha, pequena nèspora.

NÈSPOLO. f. m. Nèspereiro, arvore.

NESSUNO. pron. m. NA. f. Ninguém, nenhum, nenhuma, pessoa alguma.

Em lugar de **NESSUNO** dizem os Antigos **NISUNO.**

Nessuno. Se acompanha com negação, e também se usa sem ella; pondo-se communmente antes do verbo, todas as vezes que se põe sem a negação, e depois do verbo, se a negação se exprime.

Nessuno. No numero plural se declina *Nessuni, Nessune*; mas raras vezes.

Nessuno. Com a negativa parece: que algumas vezes tem estas vozes força afirmativa.

Nessuno. Se usa também com a significação de *Alcuno* Algum; todas as vezes, que se põe por modo de duvidar, ou de perguntar, ou porque também se usa em companhia da particula *Mai* sem a negativa *Non*, ou outras particulas negativas.

Non è nessuno. Não está ninguém.

Nessuno affatto. Nem hum só; ninguém absolutamente.

Nessuno sin' ora. Ninguém até agora.

Nessuno di loro. Nenhum delles.

Adverta-se que o pronome *Niuno* he usado pelos Profadores, e *Nessuno* he mais proprio dos Poetas.

NESTAJUOLA. f. f. Seminario, viveiro de arvores para enxertar.

NESTARE. v. **ANNESTARE.**

NESTO. f. m. Garfo, ramo, porção de huma arvore, que se enxerta em outra.

Nesto. Enxertia, enxerto, a acção de enxertar.

N E T

NETTAMENTE. adv. Limpamente, com limpeza, affectadamente, com polidez.

Nettamente. Limpamente, com pureza, puramente.

Nettamente. Puramente, sem defeito, limpamente, sem mancha, sinceramente, sem nodosa de algum vicio, castamente.

Nettamente. Limpamente, com clareza, sem dissimulação, sem rodeio, sem fingimento, sem disfarce.

NETTAMENTO. f. m. Purificação, limpeza; a acção de alimpar, ou de se alimpar.

NETTARE. f. m. Nectár, bebida dos Deoses, segundo os Antigos, que assim fabulavão.

Nettare. no fig. Nectár, hum excellente vinho, hum excelente licór.

NETTARE. v. a. Alimpar, purificar, tirar as immundicias, o máo do bom, polir, alisar.

Composizione medicinale che netta. Medicamento para alimpar, sinagma.

Cosa, che ha forza di nettare. Smeção, coufa, que tem virtude de purificar, de alimpar.

Nettare il paese. Fugir, desertar.

NETTARSI. v. n. p. Alimpar-se, purificar-se, alisar-se, lavar-se, purgar-se das immundicias. Assim no sent. prop. como no fig.

Nettarsi il naso. Esmoncar o nariz, alimpar-se o nariz

NETTAREO. adj. m. REA. f. Nectáreo, de nectár.

NETTARSTILLANTE. f. m. Que distilla nectár.

NETTATIVO. adj. m. VA. f. Purgativo, purificativo, deterfivo, que tem virtude de alimpar.

NETTATO. adj. m. TA. f. Alimpado, limpo, purificado, polido, afeado, purgado. Assim no sent. prop. como no fig.

NETTATOJO. f. m. Instrumento, com que se alimpa, e se purifica.

NETTATURA. f. f. Purificação, limpeza. v. **PURGATURA.**

NETTERE. v. a. Atar, compôr. Pal. Lat.

NETTEZZA. f. f. Limpeza, aliseio, polidez.

Nettezza. no fig. Limpeza, lealdade, pureza, sinceridade, inteireza, lhaneza, candura, castidade.

NETTISSIMAMENTE. adv. sup. Limpissimamente, com summa limpeza, afeadissimamente.

NETTISSIMO. sup. m. MA. f. Limpissimo, muito afeado.

NET-

NETTO. adj. m. TA. f. Limpo, afeado, po lido, puro.

Netto. Limpo, sem falta, sem defeito.

Netto. Limpo, bom, leal, honesto, candido, lha-no, sincero, inteiro, casto.

Netto. Expedito, prompto, ligeiro.

Coscienza netta. Consciencia pura, limpa, livre de mancha.

Netto. Sem damno, sem detrimento, com indemnidade.

Non uscir, non andar netto. Não sair livre, izento; metter alguma cousa do seu: *Immunem non abire.*

Giucar netto. Andar acutelado, portar-se com cautela, viver castamente: *Animum intendere.*

Far la netta. } Fazella limpa, enganar com des-

Far netto. } treza, e sem perigo, e com segredo.

Al netto. Abatidas as despesas, os damnos. Termo

de Mercancia: *Deductis expensis.*

Giucar netto. Jogar francamente, com bizzaria, sinceramente.

Di netto. Inteiramente, totalmente, de todo.

Tagliar di netto. Cortar inteiramente, logo, de repente.

Netto. Com força de adverbio. Puramente, com pureza, afeadamente, eloquentemente, com polidez.

N E V

NEVÀJO. f. m. Bastante neve.

NEVARE. v. **NEVICARE.**

NEVATO. adj. m. TA. f. Nevado, resfriado com a neve.

* **NEVÀZIO.** f. m. Geada, neve, quantidade, cópia de neve.

NEVAZZO. v. **NEVÀZIO.**

NEVE. f. f. Neve, chuva congelada.

Acqua di neve. Agua de neve: *Aqua nivialis.*

Acqua agghiacciata alla neve. Agua refrigerada com neve, agua nevada.

Aver pisciato in pili d'una neve. Ser muito experimentado nas cousas do Mundo. Proverbio: *Ad Phasim usque navigasse.*

Sotto acqua fame, e sotto neve pane. A agua destroe os campos, leva as searas, e causa fome, a neve fertiliza os campos, e faz haver pão.

Tanto basti la mala vicina, quanto la neve marzolina. Prov. Tanto dure a má vizinha, quanto dura a neve de Março.

NEVICARE. v. imp. Nevar, cair neve.

NEVICOSO. adj. m. SA. f. Nevofo, cheio, abundante de neve.

Giorno nevicoso. Dia nevofo, em que cahe neve: *Dies nivialis.*

Inverno nevicoso. Inverno nevofo: *Nivosa hiems.*

NEVÌSCHIA. f. f. Pouca neve.

NEVÌSCHIO. f. m. } v. } **NEVÌSCHIA.**

* **NEUNO.** } } **NESSUNO.**

NEVOSITÀ. }

NEVOSITÀDE. } Nevosidade, cópia, abundancia de muita neve.

NEVOSITÀTE. f. f. }

NEVOSO. adj. m. SA. f. Nevofo, cheio, cuberto de neve.

Nevofo. Nevofo, disposto para nevar.

Acque nevose. Aguas da neve: *Aqua nivales.*

NEURETICO. adj. m. CA. f. Neuretico, proprio para remediar as incommodidades dos nervos, e das juntas. Termo de Medicina.

NÈ UTI, NÈ PUTI. adj. m. f. Que não he bom para nada, incapaz, inutil, desmazelado, fatuo. Modo baixo.

NEUTRALE. adj. m. f. Neutral, indifferente, que se não declara por parte alguma, imparcial.

Neutrale. Neutro. Termo de Grammatica.

NEUTRALITÀ. }

NEUTRALITÀDE. } Neutralidade, o abstracto

NEUTRALITÀTE. } de neutral, indifferença,

NEUTRALITÀTE. f. f. } imparcialidade.

Observare la neutralità. Observar, guardar a neutralidade: *Nulli parti studere.*

NEUTRALMENTE. adv. Neutralmente, nem por huma parte, nem por outra, com indifferença, imparcialmente.

NEUTRO. adj. m. TRA. f. Nem hum, nem outro. Pal. Lat.

Neutro. Neutro; fallando-se dos nomes, se diz daquelles, que não são nem masculinos, nem femininos; fallando-se dos verbos, se diz daquelles, que não regem nada, e que não são nem activos, nem passivos. Termo de Grammatica.

Verbi neutri passivi. Verbos neutros passivos, se diz daquelles verbos, que fazem cair a paixão na pessoa agente.

N E Z

* **NEZZA.** f. f. Sobrinha, filha do irmão, ou da irmã.

N I B

NIBBIACCIO. peior. **DI NIBBIO.** Mão milhano, mão milhafre.

NIBBIO. f. m. Milhano, milhafre, ave de rapina.

Non poter dire come il nibbio mio mio. Não ter, não possuir nada: *Nihil possidere.*

Esser nibbio. Ser nescio, tolo, fatuo, estólido, simples; quando se falla de algum homem: *Stolidum esse.*

Non gira il nibbio mai, che non sia presso una carogna. Se costuma dizer das cousas, que de ordinario vão unidas humas com as outras.

N I C

NICCHIA. f. f. Nicho, repartimento, cavidade, lugar, que se faz na grossura de huma parede, para nelle se collocar, e se metter alguma estatua.

Nicchia. no fig. Lugar, grão, ordem, posto, dignidade, cargo.

Esser, o Non esser nicchia adattata per la persona d'alcuno. Ser, ou não ser cargo, dignidade, que convenha, e esteja decente á pessoa de alguém: *Decere, ou dedecere.*

NICCHIAMENTO. f. m. Gemido, grunidura, recusa, descontentamento, tergiversação.

NICCHIARE. v. n. } Grunir, gemer, começar

NICCHIARSI. v. n. p. } a queixar-se de vagar; o que se diz das mulheres prenes, quando estão proximas ao parto.

Nicchiare. Murmurar, queixar-se de mansinho, mostrar-se não estar satisfeito inteiramente, ou emprender fazer alguma cousa de má vontade, rosnar, obratar rosnando, tergiversar, torcer-se.

NICCHIETTA. dim. f. **DI NICCHIA.** Nichozinho, pequeno nicho.

NICCHIO. f. m. Concha, em que se mettem, e fechão os mariscos.

Nicchio. no fig. A natureza, e parte pudenda, e natural da mulher.

Nicchio. Nicho, lugar nos edificios, em que se põe as estatuas.

NICCHIOLINO. dim. **DI NICCHIO.** Conchinha, pequena concha.

Nicchiolino. Nichozinho, pequeno nicho.

NICCOLO. f. m. Onix, pedra preciosa, ou especie de Agata opaca.

* **NICCESSITÀ.** }

* **NICCESSITÀDE.** } v. } **NECESSITÀ.**

* **NICCESSITÀTE.** } } **NECESSITÀTE.**

* **NICHILITÀ.** }

* **NICHILITÀDE.** } Nada, ridicularia.

* **NICHILITÀTE.** f. f. }

* **NICHILO.** f. m. Nada. Pal. Lat.

* **NICISSITÀ.** }

* **NICISSITÀDE.** } } **NECESSITÀ.**

* **NICISSITÀTE.** } v. } **NECESSITÀTE.**

* **NICISTÀ.** }

* **NICISTADE.** } } **NECESSITÀTE.**

* **NICISTATE.** }

NICOZIANA. f. f. Nicociana, tabaco, herva do Grão Prior, herva da Rainha, herva da Santa Cruz, herva de Turnabão. v. TABACCO.

N I D

NIDATA. f. f. Ninhada, nome colectivo, que se diz de todos os passáros, que se achão juntos em hum mesino ninho; tambem se diz no sent. fig. e por sem, de outras cousas.

NIDIACE. adj. m. f. Passáro apanhado no ninho, antes de voar.

Nidáce. no fig. Estólido, simples, fátuo, inerte, insulso, nescio, ignorante, tonto, pateta.

NIDIATA. f. f. v. NIDATA.

NIDIATO. adj. m. TA. f. Que tem ninho; o que se diz de huma arvore.

NIDIFICARE. v. a. Aninhar, fazer o seu ninho.

NIDIFICARE. v. n. Retirar-se, estar no seu ninho.

Nidificare. no fig. Estar juntamente.

Nidificare. Estar, demorar-se, viver juntamente em companhia.

NÍDIO. f. m. Ninho, lugar, onde os passáros fazem a sua creação.

Nidio. no fig. Ninho, leito, cama, lugar, onde se descança, domicilio, cubiculo, casa, apartamento.

Nidio fatto, garza morta. Prov. Ninho feito, pega morta; o que se diz, quando huma pessoa está neste Mundo bem accommodado, e morre: *Cretense factum.*

Esser cativo di nidio. Ser máo, malicioso desde a infancia: *Vasfrum esse à teneris unguiculis.*

Far nido. Aninhar-se, fazer ninho.

NIDIUZZO. dim. DI NÍDIO. Ninhozinho, ninho pequeno.

NIDO. v. NÍDIO.

N I E

* NIEGO. f. } v. } NEGAMENTO.
NEGAZIONE.

NIELLARE. v. a. Trabalhar, esmaltar, fazer esmalte em algum metal.

NIELLO. f. m. Esmalte feito em ouro, ou em prata, ou em outro qualquer metal.

NIENTE. f. m. Nada, o nada, o não ser.

Niente di meno. Com tudo, toda via, não obstante.

Niente. Usando-se esta voz por modo de perguntar, ou tambem de duvidar, significa o mesmo que *Qualche cosa.* Alguma cousa.

Evvi più niente? Ha alguma cousa mais?

Niente. Nada, cousa alguma, particula, nesta significação negativa.

Niente. Hum nada, huma bagatella.

In meno d' un niente. Em menos de hum nada, em hum nada, em continente, logo.

Niente. Tambem com as particulas *Mai, Senza,* e outras semelhantes tem algumas vezes como força afirmativa.

Senza niente dirne. Sem dizer nada, sem dizer cousa alguma.

State che non è niente. Calla, que não he nada.

Empiè gli affamati di bene, e i ricchi a niente misse. Encheo os famintos de bens, e despojou os ricos de suas riquezas: *Esurientes implevit bonis, & divites demisit inanes.*

NIENTEDIMANCO. } Com tudo, todavia, não
NIENTEDIMENO. adv. } obstante. Conjunção ad-

versativa, e adverbio de correção.

NIENTEMENO. adv. Com tudo, todavia, não obstante.

Nientemeno. Nada menos.

NIENTISSIMO. sup. DI NIENTE. Nada absolutamente, cousa absolutamente alguma.

* NIEVO. v. NEPÔTE.

N I F

NIFA. f. f. Bico de passáro.

Nifá. Ninho, covil.

Parte I. e Tomo II.

NIFFA. } v. } NIFA.
* NIFFO. } NIFFOLO.
* NIFFOLO. } v. } NIFA.
* NIFO. }

N I G

NIGELLA. f. f. Nigella, herva, que nasce no trigo.

NIGHITTOSAMENTE. adv. Negligentemente, preguiçosamente, com preguiça, lentamente, com descuido, frouxamente, tardamente.

NIGHITTOSO. adj. m. SA. f. Negligente, preguiçoso, lento, remisso, descuidado, frouxo, tardo, incurioso, indiligente, inerte.

NIGINA. f. f. Qualidade de planta, que não tem mais de tres folhas.

NIGLIGENTE.	} v. }	NEGLIGENTE.
NIGLIGENZA.		NEGLIGENZA.
NIGLIGENZIA.		NEGLIGENZIA.
* NIGRIGENTE.		NEGLIGENTE.
* NIGRIGENZA.		NEGLIGENZA.
* NIGRIGENZIA.		NEGLIGENZIA.
* NIGRO.		NEGRO.
NIGROMANTE.		NEGROMANTE.
NIGROMANTICO.		NEGROMANTICO.
NIGROMANZIA.		NEGROMANZIA.

N I L

NILO. f. m. Nilo, rio caudalossimo do Egypto.

NILOSCOPIO. f. m. Máquina antiga, de que se servião os Egyptios para nivelar o Nilo.

N I M

NIMBO. v. NEMBO.

NIMICARE. v. a. Odiar, aborrecer, perseguir, ter aversão, tratar como inimigo, ter inimizado.

NIMICARSI. v. n. p. Inimizar-se, fazer-se inimigo, fazer-se aborrecer, fazer-se tratar como inimigo.

NIMICATO. adj. m. TA. f. Inimizado, odiado, aborrecido, perseguido, feito inimigo.

NIMICHEVOLE. adj. m. f. Inimigo, contrario, adversario, opposto, adverso.

NIMICHEVOLMENTE. adv. Inimigamente, como inimigo, com hostilidade, adversariamente, com inimizade, contrariamente.

NIMICISSIMO. sup. m. MA. f. Inimicissimo, muito contrario, muito adversario.

NIMICIZIA. f. f. Inimizade, odio, aversão, aborrecimento, opposição, contrariedade.

NIMICO. f. m. Inimigo, oppositor, contrario, adversario, opposto.

NIMICO. adj. m. CA. f. Inimigo, contrario, adverso, opposto.

NIMISTA. } Inimizade, hostilidade, odio,
MIMISTADE. } aversão, aborrecimento, op-
NIMISTATE. f. f. } posição, contrariedade.

* NIMISTANZA. v. NIMISTA.

* NIMO. pron. m. MA. f. Nenhum, nenhuma, pessoa alguma, ninguem.

N I N

NINFA. f. f. Ninfa, falsa Divindade, que os Gentios religiosa, e vamente respeitavão.

Ninfa. Insecto, que se torna em borboleta.

Far la ninfa. Fazer-se todo melindroso; proceder com habitos, e costumes demasiadamente effeminados, adamar-se: *Deliciis distuere.*

Ninfa. Ninfa, nome, que se dá a duas pequenas azas, ou partes molles, e esponjosas, que sahem para fóra dos beiços da madre. Termo de Anatomia.

Ninfa. Ninfa he huma pequena pelle, que embrulha os insectos, assim quando elles estão encerrados em o ovo, como quando se faz alguma transformação apparente.

* NINFÁLE. adj. m. f. Ninfal, pertencente á ninfa.

NINFARSI. v. n. p. Enfeitatar-se, adornar-se como huma ninfa, como huma dama, fazer-se todo cheio de melindres, effeminar-se, adamar-se.

NINFEA. f. f. Golfão, planta.

NINFEGGIARE. v. n. Fazer-se melindroso, effeminar-se, adamar-se.

Ninfeggiare. Metamorfosear-se, transformar-se, converter-se em ninfa.

* **NINFERNO.** v. **INFERNO.**

NINFETTA. dim. f. **DI NINFIA.** Ninfazinha, pequena dama.

NINFODORO. adj. m. **RA. f.** Melindroso, delicado, adorado, effeminado.

NINNA. f. f. Nana, embaladura, acalantadura.

Far la ninna nanna. Nanar, fazer nana, acalantar, adormecer as crianças acalantando; cantar huma cantiga para as adormecer.

Far la ninna. por fem. v. *Tentennare.*

Ninna. Menina, pequena rapariga. v. *Bambina.*

NINNARE. v. a. Nanar, embalar, acalantar huma criança.

Ninnare. Estar irresoluto entre sim, e não, hesitar, não se resolver.

NINNARSI. v. n. p. Nanar, embalar-se, acalantar-se.

NINNATA. f. f. Nana, embaladura, acalantadura; a acção de nanar.

NINNERELLA. dim. f. **DI NINNA.** A cantiga do lalla lalla, com que se embalão, e se acalantão as crianças.

NINNERELLARE. v. a. Embalar, acalantar as crianças, cantar-lhes a cantiga do lalla lalla para as adormecer.

NINNERELLARSI. v. n. p. Acalantar-se, embalar-se.

N I P

NIPITELLA. v. **NEPITELLA.**

NIPITELLO. f. m. A orla das sobranceiras. Termo de Anatomia.

NIPOTE. v. **NEPOTE.**

* **NIPOTEMO.** f. m. Meu sobrinho, ou meu neto.

NIPOTINO. dim. **DI NIPOTE.** Sobrinhozinho, pequeno sobrinho.

NIPOTÚCCIO. dim. m. **GIA. f. DI NIPOTE.** Sobrinhozinho, pequeno sobrinho; sobrinhazinha, pequena sobrinha.

NIPOTUZZO. dim. **DI NIPOTE.** v. **NIPOTÚCCIO.**

N I Q

NIQUITÀ. f. f. Iniquidade, malícia, perversidade, maldade, malignidade.

Niquità. Crueldade, furor, ira, raiva, cólera.

NIQUIDADE. } v. **NIQUITÀ.**

NIQUITATE. }

NIQUITOSAMENTE. adv. Iniquamente, com perversidade, malvadamente, com inalignidade, iradamente.

NIQUITOSISSIMO. sup. m. **MA. f.** Iniquissimo, muito perverso, malvadissimo, malignissimo, muito cruel.

NIQUITOSO. adj. m. **SA. f.** Iniquo, malvado, perverso, scelerado, inimigo, irado, mal animado, contrario.

Niquitoso. Cruel, raivoso, colerico, enfadado, iracundo.

N I S

* **NISCONDENTE.**

* **NISCONDERE.**

* **NISCONDERSI.**

* **NISCONDÈVOLE.**

* **NISCONDIGLIO.**

* **NISCONDIGLIUOLO.**

* **NISCONDIMENTO.**

* **NISCONDITORE.**

* **NISCONDITRICE.**

* **NISCOSAMENTE.**

* **NISCOSISSIMO.**

* **NISCO.**

* **NISSÙNO.**

NASCONDENTE.

NASCONDERE.

NASCONDERSI.

NASCONDÈVOLE.

NASCONDIGLIO.

NASCONDIGLIUOLO.

NASCONDIMENTO.

NASCONDITORE.

NASCONDITRICE.

NASCOSAMENTE.

NASCOSISSIMO.

NASCOSO.

NESSUNO.

N I T

NITIDEZZA. f. f. Clareza, esplendor, limpeza, affeio, pureza, lustre, brilhante; o abstracto de nitido.

NITIDISSIMO. sup. m. **MA. f.** Nitidissimo, clarissimo, muito limpo, purissimo, esplendidissimo, muito resplandecente. **Pal. Lat.**

NITIDO. adj. m. **DA. f.** Nitido, puro, claro, limpo, resplandecente, esplendido, lúcido, refulgente, luzente. **Pal. Lat.**

NITORE. f. m. **Pal. Lat.** v. **NITIDEZZA.**

NITRENTE. p. a. m. f. Rinchante, que rincha, que dá rinchos, rinchando.

NITRÌRE. v. n. Rinchar, dar rinchos; o que se diz dos cavallos.

NITRÌTO. f. m. Rincho, rinchadura, a voz do cavallo.

NITRO. f. m. Nitro, especie de sal mineral.

NITROSISSIMO. sup. m. **MA. f.** Nitrosissimo, que sabe, que cheira muito a nitro.

NITROSITÀ. } Humor, ou qualidade nitro-

NITROSITÀDE. } sa, falgagem, humor falg-

NITROSITÀTE. f. f. } do; o abstracto de nitroso.

NITROSO. adj. m. **SA. f.** Nitroso, que he da natureza do nitro, salitroso, cheio de salitre, que sabe, que cheira a salitre.

N I T T

NITTICORACE. f. m. Qualidade de passaro nocturno, a que huns chamão corvo marinho, e outros mocho.

N I U

NIUNO. pron. m. **NA. f.** Nenhum, nenhuma, ninguém.

N O

NO. Adverbio negativo contrario de **SI.** Não, de nenhum modo, de nenhuma forte, de modo algum.

Dir di no. Dizer que não, negar: *Negare.*

Dir di no, o di si. Dizer que não, ou que sim.

No. Algumas vezes se usa com a correspondencia expressa de *Si* seu contrario.

No. Algumas vezes se confree de modo, ainda que não tenha expressa a particula *Si*; se entende, e se comprehende a sua força.

Quando se ha de pôr a negação duas vezes em hum mesmo discurso, sempre huma dellas he *No*, ou se anteponha, ou se posponha.

No. Com o articulo antes se usa á maneira de nome. *Il sì, e 'l no.* Affirmação, e negação; o sim, e o não.

Se escreve tambem *No'*, ou tambem *Nol*, em lugar de *Non il*, Não o.

N O B

NOBILE. adj. m. f. Nobre, de clara, e illustre origem, gentilhomem, Fidalgo, ingenuo, bem nascido.

Nobile. Nobre, illustre, preclaro, gentil, insigne, generoso, excellente, digno, respeitavel.

Ingegno nobile. Engenho nobre, excellente.

Ha sentimenti nobili. Tem nobres sentimentos: *Sensus habet nobiles, & excimios.*

Un discorso nobile. Hum nobre, hum excellente discurso.

Uomo di nobili costumi. Homem bem procedido, de excellentes costumes.

* **NOBILEMENTE.** } v. } **NOBILMENTE.**

* **NOBILEZZA.** } v. } **NOBILITÀ.**

NOBILISSIMAMENTE. adv. sup. Nobilissimamente, esplendidissimamente, com grandissimo esplendor.

NOBILISSIMO. sup. m. **MA. f.** Nobilissimo, muito esplendido, generosissimo, muito illustre.

* **MOBILITÀ.** } Nobreza, Fidalguia, enno-

* **MOBILITÀDE.** } brecimento, geração no-

* **MOBILITÀTE.** f. f. } bre, esplendor nas Famí-

lias, ou por riquezas, ou por dignidades: *Generis nobilitas, genus nobile.*

NOBILITANTE. p. a. m. f. Nobilitante, que nobilita, nobilitando.

NOBILITARE. v. a. Nobilitar, ennobrecer, illustrar, affidalgar, fazer preclaro, nobre.

NOBILITARE. v. n. } Nobilitar-se, ennobrecer-se, elevar-se, affidalgar-se.

NOBILITARSI. v. n. p. } se, elevar-se, affidalgar-se.

NOBILITATO. adj. m. TA. f. Nobilitado, ennobrecido, elevado, affidalgado, feito nobre, illustre.

NOBILITATORE. v. m. Ennobrecedor, o que condecora, e illustra com o titulo de nobreza.

NOBILMENTE. adv. Nobremente, com esplendor, decorosamente, com lustre, affidalgadamente.

Nobilmente. Perfeitamente, com perfeição, excellentemente.

Nobilmente. Generosamente, com magnificencia, bizarramente.

NOBILTA. } **NOBILITÀ.**
NOBILTADE. } v. } **NOBILIDADE.**
NOBILTATE. f. f. } **NOBILTATE.**

Nobiltà. Casa, familia nobre.

Nobiltà della Città. Nobreza, fidalguia da Cidade, os mesmos nobres, o corpo de toda a nobreza, de todos os Fidalgos.

Nobiltà. Bondade, generosidade, inteireza, probidade, grandeza de animo, magnificencia.

Nobiltà. Nobreza, excellencia, dignidade, singularidade de qualquer cousa.

La nobiltà dell' espressionè. A nobreza, a magnificencia da expressão: *Elocutionis dignitas.*

* **NÓBOLE.** v. NÓBILE.

N O C

NOCCA. f. f. Junta, nó, juntura dos dedos das mãos, e dos pés.

NOCCA. f. f. Qualidade de elébore, planta.

NOCCHIERE. f. m. Capitão, Mestre, Piloto, Patrão, Arrais, Marinheiro; o que tem o cuidado das velas de hum navio, da embarcação.

NOCCHIERO. } **NOCCHIERE.**
NOCCHIEROSO. } v. } **NOCCHIOSO.**
NOCCHIERUTO. } **NOCCHIOSO.**

NOCCHIO. f. m. Nó, aquella parte mais dura do tronco das arvores endurecida, e inchada pelo brotar, e arrebentar dos ramos.

Nocchio. Carço da fruta.

NOCCHIOLÙTO. adj. m. TA. f. Cheio de nós; o que se diz das arvores, e das plantas.

NOCCHIOSO. } **NOCCHIOLÙTO.**
NOCCHIORÙTO. } v. } **NOCCHIOLÙTO.**
NOCCHIOSO. } **NOCCHIOLÙTO.**
NOCCHIÙTO. } **NOCCHIOLÙTO.**

NOCCIOLETTO. dim. **DI NOCCIOLO.** Pequeno carço, carocinho.

NOCCIOLINO. dim. **DI NOCCIOLO.** Carocinho, pequeno carço.

NOCCIOLO. f. m. Carço, parte dura, e sólida, que se gera nas frutas, e que encerra a sua semente.

Nocciolo. Pevide, carço, semente.

Muovere il suo nocciolo. Mover a alma interior.

Nocciolo. Qualidade de alporcas, borbulhas, que vem ao pescoco.

Due anime in un nocciolo. Duas almas em hum corpo; dous amigos muito unidos: *Amicitia conglutinati.*

Tu non vali un man di noccioli: Tu non sai accozzare in un anno, o simili tre mani di noccioli. Tu não vales hum pello de cão; tu não es bom para nada: *Nauci es, homo trioboli.*

Noccioli. Huma qualidade de jogo dos rapazes.

NOCCIOLÙTO. adj. m. TA. f. Que tem hum carço.

Uva nocciolita. Uva, que tem bagulho.

Uva non nocciolita. Uva, que não tem bagulho.

NOCCIUOLA. f. f. Avelã, fruta da aveleira.

NOCCIUOLO. f. m. Aveleira, arvore.

Nocciuolo. Qualidade de peixe.

NOCE. f. f. Nogueira, arvore.

Parte I. e Tomo II.

Noce. Noz, fruto da nogueira.

Noce. Quando significa a arvore, he do genero masculino; quando significa o seu fruto, he do genero feminino.

Romper una noce. Quebrar huma noz: *Frangere, conficere nucem.*

Gioccar alle noci. Jogar com as nozes: *Nucibus ludere.*

Noce vota. Noz vazia, oca, sem miolo.

Noce. Aquella parte da besta, na qual se ata a corda, quando se arma.

La corda è 'n su la noce. Prov. A cousa está proxima a succeder: *Res est in cardine.*

Noce. Artelho, tornozelo, eminencia, que está em a parte inferior da perna, onde se ajunta com o pé.

Una noce sola non suona in un sacco. Hum só não pôde levar até ao fim a obra, que requer o trabalho de muitos.

Aver mangiato noci. Dizer mal, murmurar voluntariamente: *Conviciis oblectari.*

Mangiar le noci col mulo. Dizer mal dos maiores maldizentes.

Star in sul noce. Estar acautelado; attender pelas suas cousas com o temor do perigo: *Sibi cavere.*

NOCELLA. v. **NOCCIUOLA.**

NOCELLOSO. adj. m. SA. f. Que está pegado, e unido com mais; o que se diz das frutas.

NOCEMOSCADA. f. f. Noz moçada, aroma semelhante á figura da noz ordinaria.

NOCENTE. adj. m. f. Nocivo, que faz mal, prejudicial, danoso.

Nocente. Culpado, criminoso, réo, delinquente.

NOCENTISSIMO. sup. m. MA. f. Muito nocivo, prejudicialissimo, muito danoso.

Nocentissimo. Muito culpavel, criminosissimo, muito delinquente.

* **NOCENZA.** f. f. Culpa, falta, erro, delicto, crime; o contrario de innocencia.

* **NOCENZIA.** v. **NOCENZA.**

NOCERE. v. n. Fazer mal, oppôr-se a alguém, fazer-lhe affronta, causar-lhe algum damno, prejudicar.

Nocere. Incommodar, impedir, obstar, pôr obstáculos, contrastar.

NOCÉVOLE. adj. m. f. Nocivo, prejudicial, danoso, apto para fazer, e causar mal, pernicioso, inimigo, contrario.

NOCÉVOLISSIMO. sup. m. MA. f. Muito nocivo, prejudicialissimo, muito danoso, perniciosissimo.

NOCÉVOLMENTE. adv. Nocivamente, prejudicialmente, com prejuizo, perniciosamente, damnosamente.

NOCIMENTO. f. m. Mal, damno, perda, prejuizo; a acção de fazer mal.

Ricever, Patir nocimento. Padeecer damno: *Detrimentum capere, facere.*

NOCINO. adj. m. NA. f. De noz.

Lingua nocina. Má lingua, lingua maldizente, e promptissima para dizer mal.

NOCITIVO. adj. m. VA. f. Nocivo, danoso, prejudicial, danoso, que faz mal.

NOCITORE. v. m. Aquelle, que faz mal, e causa prejuizo.

NOCIVAMENTE. adv. Nocivamente, com damno, prejudicialmente, com perda, perniciosamente.

NOCIVISSIMO. sup. m. MA. f. Muito nocivo, prejudicialissimo, muito danoso, perniciosissimo.

NOCIVO. adj. m. VA. f. Nocivo, pernicioso, prejudicial, danoso, que faz mal.

NOCUMENTO. f. m. v. **NOCIMENTO.**

NOCUMENTÙCCIO. dim. **DI NOCUMENTO.** Damnozinio, pequeno prejuizo.

NOCUPLO. f. m. Nove vezes tanto.

N O D

NODELLO. f. m. Nó, juntura, junta, que ajunta as pernas aos pés, as mãos aos braços.

NODELLO. Nó, junta de algumas plantas.
NODEROSO. adj. m. SA. f. Nodoso, cheio de nós.
NODERUTO. v. NODEROSO.
NODETTO. dim. DI NODO. Nózinho, pequeno nó.
NODIA. f. f. Nodia, qualidade de herva.
NODO. f. m. Nó, laço, prizão.
I legittimi nodi. Os legitimos nós; isto he. O vinculo conjugal.
Disfar un nodo. Desfazer, desmanchar algum nó:
Nodum solvere.
Pieno di nodi. Cheio de nós, de juntas.
Nodo, no fig. Nó, laço, prizão.
L'anima vostra de' suoi nodi sciolta. A vossa alma solta, livre dos seus nós.
Nodo, no fig. Dificuldade, o mais importante de algum negocio; aquillo, em que consiste a principal dificuldade de alguma cousa: *Præcipuum rei caput, rei difficultas.*
Aprire un nodo, che tiene alquanto in dubbio il mio intelletto. Descubrir, desembaraçar huma dificuldade, que tem algum tanto duvidoso o meu entendimento.
Nodi. Nós, juntas, artelhos, assim das mãos, como dos pés, como tambem dos dedos.
Nodo del collo. Nuca, nó do pescoco, junta da cabeça com o pescoco.
Far nodo nella gola. AJuntar-se materia.
Far nada nella gola. no fig. Succeder finistramente alguma cousa, da qual se esperava ventagem grande.
Sartor che non fa il nodo, il punto perde. Prov. Alfaiate, que não dá nó, o ponto perde, isto he. He preciso fazer as cousas com os modos devidos, porque de outro modo se não poderá vir á boa conclusão.
Nodo di vento. Redomoinho, pé, tufão de vento.
Nodo. Nó, parte das arvores, por onde ellas deitão os seus ramos, as suas raizes.
Nodo. Nó, juntura, união das cannas do trigo, das cannas.
Nodi. Nós, diferentes qualidades de nós.
Nodi. Nós, aquelles interrompimentos, que ha em algumas plantas.
Nodi. Nós, aquella excrecencia, que interrompe o lançamento das vides.
Nodo. no fig. v. *Istrozamento.* Suffocação, contracção.
Venire il nodo al pettine. Offerer-se diante a dificuldade.
Nodo. Nó, laço, prizão, que ata, que une as pessoas juntamente.
Il nodo del Matrimonio. O nó, o vinculo do Matrimonio.
Nodo di Salomone. Nó de Salomão, que he huma cifra.
Nodo gordiano, o di vomero. Nó gordio, nó, que se não pôde desatar, senão cortando-se.
NODOROSO. v. NODEROSO.
NODOSITA. } Nodosidade, dureza do páo,
NODOSIDADE. } que está em roda dos nós;
NODOSITATE. f. f. } quantidade de nós.
NODOSO. adj. m. SA. f. Nodoso, cheio, abundante de nós.
NODRIBILE. adj. m. f. Que se pôde nutrir.
NODRIMENTO. f. m. Nutrição, alimento, sustento, que se converte em a substancia do corpo; a acção de nutrir, ou de se nutrir.
Nodrimento, no fig. Educação, ensino, amestramento, doutrina; a acção de educar.
NODRIRE. v. a. Nutrir, sustentar, alimentar, dar alimentos para entreter a vida.
Nodrìre. Nutrir, converter-se em substancia animal.
Nodrìre. Nutrir, crear, dar de mammar a huma criança.
Nodrìre. Crear animaes, plantas.

Nodrìre. no fig. Nutrir, entreter, fomentar, conservar, encher.
Nodrìre. Crear, ensinar, elevar, instruir, doutrinar, amestrar, costumar.
NODRITO. adj. m. TA. f. Nutrido, alimentado, sustentado.
Nodrìto. Admitte todas as significações, que se juntão ao verbo.
Nodrìto. no fig. Amestrado, educado, instruido, enfiado, erudido, formado.
NODRITORE. v. m. Aquelle, que sustenta, e dá alimentos.
Nodrìtore. Marido da ama; aquelle, que tem o cuidado de crear huma criança.
NODRITURA. f. f. Nutrição, alimento, que se converte em substancia do homem; a acção de nutrir, ou de se nutrir.
Grossa nodrìtura. Alimento grosseiro, forte, de grande substancia.
Nodrìtura. no fig. Educação, ensino, instrução, doutrina, amestramento, disciplina.
Nodrìtura passa natura. Prov. Com a doutrina, e com o estudo os homens fazem-se melhor. Hum mão natural pôde-se corrigir com a educação.
NOI
NOI. pron. Nós. Pronome pessoal da primeira pessoa do pronome IO. Eu no caso recto, e nos obliquos de ambos os generos.
Noi. Nós, se diz tambem, quando hum Rei, hum grande Senhor, hum Magistrado, ou outra qualque grande Personagem falla, ou escreve; ainda que ella he a unica, que falla.
Noi. Algumas vezes se põe no dativo, sem a particula correspondente do dito caso.
Per grazia fà noi grazia. Por favor faze-nos a mercê. Em lugar de *Noi* por causa da rima se escreve *Nui*.
Noi vogliamo, noi comandiamo. Nós queremos, nós mandamos.
NOJA. f. f. Nojo, molestia, tédio, fastio, enfado, tristeza, afflicção, disflavor, asco, enjoamento.
Sentir noja. Sentir fastio.
Dar noja. Causar fastio, tédio, afflicção, disflavor: *Negotium facere, tadium afferre.*
Recarsi a noja. Enfastiar-se, desagradar-se, aborrecer, crear, conceber, ter tédio, asco a alguma cousa.
Aver a noja. v. *Recarsi a noja.*
Noja. Injúria, contumelia, affronta de palavras, d'eterio.
Dar noja alla noja. Ser muito fastidioso, muito molesto; causar grandissima molestia, e summo disflavor.
Venir a noja. Enfastiar, causar fastio, tédio, aborrecimento: *Tadio afficere.*
La solitudine mi viene a noja. A solidão me enfastia, me aborrece.
NOJANTE. p. a. m. f. Que enjoa, enjoando.
NOJARE. v. a. Enfadar, molestar, ser enfadonho, enjoar, dar, causar molestia, enfastiar, aborrecer.
NOJARI. v. n. p. Enjoar-se, enfadar-se, molestar-se, receber enfado, tédio, enfastiar-se.
NOJATO. adj. m. TA. f. Enjoado, enfadado, molesto, que tem molestia.
NOJATORE. v. m. Enfadonho, o que molesta, e enfada.
NOJATRICE. v. f. Enfadonha; a que enjoa, e enfada.
NOJÈVOLE. adj. m. f. Nojento, alqueroso, molesto, enfadonho, triste, que dá enfado, molestia, enjoativo, nojoso.
NOJOSAMENTE. adv. Nojosamente, com enfado, molestamente, gravemente, com importunancia, fastidiosamente.
NOJOSISSIMO. sup. m. MA. f. Nojosissimo, muito enfadonho, molestissimo, muito grave, pezadissimo, muito importuno, fastidiosissimo, nojentissimo.
NO-

NOJOSO. adj. m. SA. f. Nojoso, nojento, enfado-nho, molesto, faldidioso, grave, pezado, importu-noso, alquerofo.

NOLEGGIANTE. p. a. m. f. Afretador, o proprie-tario do navio, que affreta hum navio, huma em-barcação, affretando.

Noleggiante. Que affreta, que toma affretado algum navio, ou embarcação.

NOLEGGIARE. v. a. Afretar, alugar, tomar affreta-do, alugado, dar affretado.

Noleggiar una nave. Afretar, alugar huma embarca-ção, hum navio: *Navigium conducere.*

NOLEGGIATO. adj. m. TA. f. Afretado, alugado.

NOLEGGIATO. f. m. Afretamento, frete, aluguer, convenção, ajuste pelo aluguer, e frete de huma embarcação: o preço, que se paga de frete.

NOLO. f. m. Frete, o pagamento do transporte das fazendas, ou de outras cousas conduzidas em náos, ou navios.

Nolo. Afretação, convenção, ajuste pelo frete.

NOMACCIO. peior. DI NOME. Mão nome.

NOMANZA. v. RINOMANZA.

NOMARE. v. a. Nomear, chamar, appellidar, pôr o nome.

NOMATAMENTE. adv. Nomeadamente, pelo seu nome.

Nomatamente. Nomeadamente, expressamente, em particular, especificamente, com particularidade, af-signaladamente.

NOMATO. adj. m. TA. f. Nomeado, chamado, ap-pellidado.

NOME. f. m. Nome, vocabulo, com o qual proprie-tamente se chama cada huma das cousas, e pelo qual ellas se conhecem distinctamente. Parte da oração de-clinavel.

Nome. Os Antigos o declináo no plural *Nomora.*

Nome per nome. Nome por nome, cada hum pelo seu nome.

Metter nome. Pôr nome.

Nome. Nome, senha, sinal, contra-senha, que se dá aos soldados nos exercitos para se reconhecerem, Santo: *Signum, tessera, castrense verbum.*

Nome. Sinal, que se dá aos soldados no principio da peleja: *Signum, tessera.*

Dar, Dir il nome alla guardia. Dar, dizer o San-to, a senha á guarda.

Dimandar il nome a uno. Pedir o Santo, a senha a alguém: *Tesseram, signum rogare.*

Nome. Nome, fama, reputação, credito.

Far nome. Grangear, adquirir nome, fama, reputa-ção: *Sibi nomen grande facere.*

Nome. Nome, vez, parte, lugar.

A mio nome. Em meu nome, em meu lugar, da mi-nha parte: *Meis verbis, meo nomine.*

In nome. Em nome, em virtude, da parte, do man-dado.

Nome del Battesimo. Nome do Baptismo: nome da pia; nome, que se põe ao novo Christão, quando se baptiza.

* **NOMEA.** v. NOMINANZA.

NOMENCLATORE. v. m. Nomenclador, era ordina-riamente hum escravo entre os Romanos, que acom-panhava as gentes, que procuravão, e pertendião os Magistrados, quando se fazião as suas eleições, e se creavão, o qual lembrava o nome de todos os Ci-dadãos, quando alguém os não sabia, quando tam-bem se encontravão a fim de os salvar, appellidando-os pelos seus nomes proprios, o que era o modo mais civil.

Nomenclatore. Nomenclador, titulo, que se dá aos livros, que declarão os nomes.

NOMENCLATURA. f. f. Nomenclatura, Catalogo das palavras mais ordinarias de huma lingua.

Parte I. e Tomo II.

NOMICO. adj. m. Qualidade de canto á maneira dos Gregos.

* **NOMIGNOLO.** f. m. Sobrenome, appellido.

NOMINA. f. f. Nômina, nomeação, direito de apre-sentação de algum Officio, ou Beneficio, a acção de nomear.

NOMINABLE. adj. m. f. Nomeavel, que se pôde nomear.

Nominabile. Que se pôde apresentar, nomear em alguém, fallando-se dos Beneficios.

NOMINANZA. f. f. Nome, fama, reputação, gloria, estimação, credito.

NOMINARE. v. a. Nomear, chamar alguma pessoa pelo seu nome, appellidar, dar o nome.

Nominare. Nomear, chamar, dizer o nome de al-guem, de alguma cousa.

Nominar alcuno pel suo nome. Dizer despropositos, ultrajar, injuriar alguém: *Conviciis aliquem profin-dere.*

Nominare. Nomear, dar a nomina, eleger, apre-sentar, propôr alguém para algum Beneficio, &c.

NOMINARSE. v. n. p. Nomear-se, appellidar-se, cha-mar-se, denominar-se.

* **NOMINATA.** f. f. Nomeada, nome, fama, repu-tação, gloria, credito, estimação.

NOMINATAMENTE. adv. Nomeadamente, nome por nome, hum a hum, cada hum por seu nome.

Nominatamente. Nomeadamente, especificamente, com especialidade, com particularidade, assignalada-mente.

NOMINATISSIMO. sup. m. MA. f. Nomeadissimo, muito celebre, que tem grandissima fama.

NOMINATIVO. f. m. Nominativo, caso recto, o pri-meiro caso dos Nomes declinaveis. Term. de Gram.

NOMINATO. adj. m. TA. f. Nomeado, chamado, appellidado.

Nominato. no fig. Nomeado, famoso, celebrado, eximio, reputado.

NOMINATORE. v. m. Nomeador, o que nomea.

Nominatore. Nomeador, o que dá a nomina, e a-presenta hum Beneficio, &c. em alguém.

NOMINAZIONE. f. f. Nomeação, imposição do no-me; a acção de nomear.

Nominazione. Nomeação, apresentação de hum Be-neficio, &c.

Nominazione. Nome, fama, reputação, credito, es-timação, gloria.

NOMISMA. f. m. Numisma, medalha, moeda. Pala-vra Latina.

N O N

NON. Adverbio, ou particula-negativa. Não, nem, de nenhum modo. Termo negativo.

Non. Esta particula se muda em *Nol* todas as ve-zes que precede o pronome *Il*, como por exemplo:

Non il posso negare, o que se não diria bem; po-rém deve-se dizer em seu lugar

Nol posso negare. Não o posso negar.

Non tenere un vaso. Estar roto, ir-lê, estar racha-do algum vaso.

Non occorr' altro. Não he preciso outra cousa.

Non. Todas as vezes que esta particula se usar em Italiano com o verbo posto no Imperativo, por ele-gancia se mudará para Portuguez na linguagem do Modo Subjunctivo.

Non fate; Non dite. Não façais, não digais. Note-se este modo de expressar, que he elegantissimo.

Non sapere uno s'è vivo. Não saber qual he a sua mão direita: modo de dizer, que denota a crassa ignorancia de alguém.

Pietro non sa s'egli è vivo. Pedro não sabe qual he a sua mão direita.

Non è ancor giorno chiaro. Ainda não he dia claro.

Non la ceder a uno. Não se trocar por outro.

Non mancar di far una cosa. Não deixar de fazer al-guma cousa.

- Non che.* Não que.
Non so chi. Não sei quem.
Non per Dio. Não certamente.
Non accade, che. Não acontece, que.
Non ha nè principio, nè fine. Não tem nem principio, nem fim, não tem cabeça, nem pés: *Nec caput, nec pedes habet.*
Non piaccia a Dio. Não permita Deos: *Di meliora.*
Non senza causa. Não sem causa: *Non injuria.*
Non sia detto per arroganza. Não se diga com arrogancia: *Abstt verbo invidia.*
Non mai. Nunca.
Non ancora. Ainda não.
Non appunto. Não com tudo.
Non per uno. Nem hum.
Non si metter un difficoltà. Não se metter em debuxos.
Non si conosce il bene, senon quando si è perso. Não se conhece o bem, senão depois de se ter perdido.
NONA. f. f. Pronuncia-se com o O fechado. Noa, nome, que se dá á Nona, e ultima Hora Canonica. Termo de Breviario.
Nona. Noa, Hora, tempo, em que se reza esta Hora Canonica.
Far, Sonar le noni. Anteverter, preocupar, prevenir; o que se costuma dizer, quando alguém desconfia, que outro pertenda pedir-lhe algum favor, e começa a dizer, prevenindo-o, que não pode fazer por muitas causas aquella tal cousa.
NONAGENÁRIO. adj. m. RIA. f. Nonagenario, que tem noventa annos.
NON CHÈ. adv. Não que, não somente.
Non chè. Ainda que, quanto mais, posto que.
Non chè. Com tudo, não obstante, todavia.
Non chè. He huma particula adverbial, e contrariante.
NON CH' ALTRO. } Ao menos, porém, se quer.
NON CHE ALTRO. adv. }
NONCOVELLE. adv. Na'la.
NONCURANTE. p. a. m. f. } Negligente, desprezador, indiligente, descuidado.
NON CURANTE. p. a. m. f. }
NONCURANZA. f. f. Descuido, desestimação, desprezo, desestima, negligencia.
NONDIMANCO. v. **NONDIMENO.**
NONDIMENO. adv. Com tudo isto, não obstante, toda via.
 Algumas vezes se interpõe alguma palavra entre *Non*, e *Dimeno*.
NON-DORMIRE. f. m. Não dormir, vigília, o que procede de alguma enfermidade.
NONE. f. f. plur. Nonas, se diz nos mezes de Março, Maio, Julho, e Outubro o dia seis, e nos outros mezes o dia quarto depois das Calendas. Pal. Lat. Termo do Calendario Romano.
NON-FORSE. adv. A fim que não, para que não.
 * **NONE.** v. **NON.**
NON-MENO. adv. Não menos.
Non-meno. Com tudo, todavia, não obstante, com tudo isto.
NONNA. f. f. Avó, mãe do pai, ou da mãe.
NONNO. f. m. Avó, o pai do pai, ou da mãe.
NONNULLA. f. m. Couza nenhuma, nada totalmente.
NONO. adj. m. NA. f. Nono, numero ordinal, que se segue immediatamente ao oitavo, e que precede o decimo. Nome numeral de contar por ordem.
NONOSTANTE. } Não obstante que, ainda que, se bem que, posto que.
NONOSTANTECHÈ. adv. }
NON OSTANTE CHÈ. adv. }
NON PERCIÒ. }
NON PERCIÒ DI MENO. } v. **NONDIMENO,**
NON PERÒ DI MENO. } **NONDIMAN-**
NON PER TANTO. } **CO.**

- NON SINE QUARE.** adv. Não sem razão, não sem causa. Pal. Lat.
NON SO. Modo, que junto a diversas vozes, tem não sei que gravidade; pelo qual, como quasi duvidando, se calla. Hum não sei que.
NON SO CHE. Com força de adjectivo. Hum certo, algum.
NON SO COME. Não sei como.
NON SO DOVE. Não sei onde.
NON SO QUANDO. Não sei quando.
 N O R
NORCINO. f. m. Cirurgião, que se applica particularmente ás enfermidades das partes genitais, e seu curativo.
NORD. f. m. Norte. Termo de Geografia, e de Marinha, do qual se ferve para se significar o Polo Ártico, ou Septentrional.
Nord. A parte do Mundo, que he Septentrional a respeito de qualquer outro paiz.
Nord. Norte, nome de hum dos quatro ventos capitais, que sopra da parte Septentrional.
NORMA. f. f. Esquadria, regoa, instrumento, de que usão os pedreiros, os carpinteiros para traçarem hum angulo recto.
Norma. por fem. Norma, modelo, regra, ordem, lei, prescripto.
NORMIÈRA. } Nome fingido por galanteria, co-
NORNIÈRA. f. f. } mo de huma Provincia, ou Reino.
 N O S
NOSCO. adv. Connosco. Palavra composta de NOS, e CON. Somente usada no verbo.
NOSTRALE. adj. m. f. Do nosso Paiz, da nossa Cidade.
Cosa nostrale. Couza nossa, do nosso Paiz, da nossa Cidade.
NOSTRALMENTE. adv. Á maneira do nosso Paiz, da nossa Cidade.
NOSTRANO. v. **NOSTRALE.**
NOSTRISSIMO. sup. m. MA. f. **DI NOSTRO.** Inteira mente nosso.
NOSTRO. f. m. Nosso, o que nos pertence em parte, nosso bem.
NOSTRO. pron. m. TRA. f. Nosso. Pronome possessivo.
Nostro. Usado sem substantivo, e com o artigo no singular significa: Couza nossa, nossa fazenda.
Nostro. no numero plural exprime: Os nossos parentes, os nossos amigos, os nossos sócios, aquelles, que são da nossa facção, e da nossa parcialidade.
 N O T
NOTA. f. f. Nota, memoria, explicação, livro de memoria, escrito, commentario.
Metter in nota una lettera. Accentar em hum livro de memoria huma carta.
Note. Notas, Signos Musicos, aquelles caracteres, com que os Musicos notão, e escrevem a figura dos seus cantos.
Note. no fig. Voz, palavra, letra, canto, Musica.
Note. Harmonias, consonancias.
Nota. Nota, mácula, mancha, infamia, affronta.
Nota. Nota, adnotação.
Nota. Nota, final.
A chiare note. Posto adverbialmente. Claramente, dilucidadamente, expressamente, abertamente.
NOTABILE. f. m. Palavra notavel, sentença, dito digno de memoria, e de ser notado.
NOTABILE. adj. m. f. Notavel, consideravel, maravilhoso, excellente, raro, singular, que se deve notar.
NOTABILEMENTE. v. **NOTABILMENTE.**
NOTABILISSIMAMENTE. adv. sup. Notabilissimamente, muito maravilhosamente.
NOTABILISSIMO. sup. m. MA. f. Notabilissimo, maravilhosissimo, muito consideravel, singularissimo.
 NO-

NOTABILITÀ. } Qualidade, pela qual hu-
NOTABILIDADE. } ma cousa he notavel ; o
NOTABILITATE. f. f. } abstracto de notavel.
NOTABILMENTE. adv. Notavelmente, evidentemen-
 te, insignemente, com singularidade.
NOTACCENTO. f. m. Sinal, que serve para notar
 o accento sobre huma letra. Termo de Grammatica.
NOTAJO. f. m. Notario, Tabellião, Escrivão, Offi-
 cial depositario da fé pública, que guarda, escreve,
 e autentica os contratos, e obrigações das par-
 tes, &c.
Diò mi guardi da recipi di Medici, da cetera di
Notaj. Dito Proverbial. Deos me livre das receitas
 dos Medicos, e dos ceteras dos Medicos.
NOTAJO-APOSTOLICO. f. m. Notario Apostolico,
 que recebe, e dá expedição aos actos em materia
 espirital, e beneficial.
NOTAJUOLO. dim. DI NOTAJO. Notariozinho,
 Tabelliãozinho, que não tem muitos negocios.
NOTAJUZZO. dim. DI NOTAJO. v. NOTAJUO-
 LO.
NOTAMENTE. v. NOTANEMENTE.
NOTAMENTO. f. m. A acção de nadar.
NOTANDO. adj. m. DA. f. Memoravel, maravilho-
 so, notavel, consideravel, que se deve notar.
Notando. Nota, final, que se põe em algum lugar
 de hum livro, ou de hum escrito, quando se quer
 lembrar de alguma cousa interessante.
NOTANTE. p. a. m. f. Que nada, nadando.
NOTANEMENTE. adv. Notavelmente, maravilhosamente,
 consideravelmente.
NOTARE. v. a. Nadar.
Notare. Nadar, estar á superficie da agua.
Notar contracqua. Nadar contra a agua, contra a
 corrente d' agua.
Notare. Notar, marcar a particularidade de huma
 cousa.
Notare. Notar, fazer adnotações, notas, observa-
 ções.
Notare. Notar, assignar, advertir, considerar, ap-
 plicar o entendimento, reparar.
Notare. Infamar, notar, taxar.
NOTARE. v. a. Cantar por Solfa, modular a voz,
 cantando com harmonia, e a compasso.
NOTARIA. v. NOTERIA.
NOTARIALE. adj. m. f. De Notario, pertencente ao
 Notario, ao Escrivão, ao Tabellião.
NOTARIATO. f. m. Notariado, officio, cargo, fun-
 ção, exercicio de Notario.
NOTARIESCO. adj. m. CA. f. v. NOTARIALE.
NOTARO. v. NOTAJO.
NOTATAMENTE. adv. Notavelmente, assignalada-
 mente, maravilhosamente, consideravelmente, com
 particularidade, principalmente.
NOTATISSIMO. sup. ni MA. f. Notadissimo, muito
 observado, reparadissimo.
Notatissimo. Notadissimo, muito taxado.
NOTATO. adj. m. TA. f. Notado, marcado, obser-
 vado, reparado.
Notato. Notado, infamado, taxado, censurado.
NOTATÓJO. f. m. Bexiga cheia de ar, que se acha
 nos peixes.
Notatjo. Bexiga, cabaça cheia de vento, que os
 nadadores mettem debaixo dos braços para boiarem,
 e susterem-se sobre a agua, quando começo a apren-
 der a nadar.
NOTATORE. v. m. Nadador, o que nada bem.
NOTATRICE. v. f. Nadadora, a que nada.
NOTATÙRA. f. f. A acção de nadar.
NOTEKELLA. dim. f. Liitazinha, pequeno Catalo-
 go.
NOTERIA. f. f. Notaria, Arte, Officio de Notario,
 de Tabellião, Tabellionado.
NOTEVOLE. } v. } NOTABILE.
NOTEVOLMENTE. adv. } v. } NOTABILMENTE

NOTIFICAGIONE. v. NOTIFICAMENTO.
NOTIFICAMENTO. f. m. Notificação, citação, a
 acção de citar.
Notificamento. Notificação, publicação, significação,
 a acção de notificar.
NOTIFICARE. v. a. Notificar, fazer conhecer, fa-
 zer saber, significar, indicar.
Notificare. Notificar, citar.
NOTIFICATORE. v. m. Notificador, indicador, de-
 clarador, o que notifica.
NOTIFICAZIONE. f. f. Notificação, significação, a
 acção de notificar.
NOTISSIMO. sup. m. MA. f. Conhecidissimo, mui-
 to conhecido.
NOTIZIA. f. f. Noticia, conhecimento.
Aver notizia d' una cosa. Ter noticia, conhecimen-
 to de alguma cousa : *Alicujus rei notionem habere.*
Notizia. v. *Ragguaglio.*
NOTIZIETTA. dim. f. DI NOTIZIA. Noticiazinha.
NOTO. adj. m. TA. f. Conhecido, manifesto, noto-
 rio, sabido.
Far noto. Fazer notorio, dar a conhecer, a saber.
NOTO. f. m. Vento Sul, ou Meridional.
NOTOLA. dim. f. DI NOTA. Notazinha, annota-
 çãozinha.
NOTOLETTA. dim. f. DI NOTOLA. Notazinha pe-
 quena, leve annotaçãozinha.
NOTOLOTTA. dim. do dim. NOTOLETTA. v.
NOTOMIA. f. f. Anatomia, dissecação, Arte, ou Sci-
 encia de disseccar, isto he, de cortar os corpos hu-
 manos para conhecer as suas partes, as suas fun-
 ções, e a sua composição.
Notomia. no fig. Exame cuidadoso, indagação dili-
 gente.
Far notomia d' una cosa. Fazer anatomia de alguma
 cousa. No fig. Considerar, examinar exactamente,
 com diligencia.
Far notomia. Fazer anatomia, retalhar, cortar em
 mui miudas partes.
NOTOMISTA. f. m. Anatomista, Anatomico, Pro-
 fessor de Anatomia.
NOTOMIZZANDO. ger. m. DA. f. Preparado para
 se anatomizar, que se deve anatomizar.
NOTOMIZZARE. v. a. Anatomizar, disseccar, cor-
 tar, fazer anatomia, abrir os corpos.
Notomizzare. no fig. Anatomizar, fazer hum rigoro-
 so, e maduro exame, examinar, ponderar diligente-
 mente.
Notomizzare un discorso. Anatomizar, dividir por
 partes algum discurso, fazer rigoroso, e maduro ex-
 ame de hum discurso.
NOTOMIZZATO. adj. m. TA. f. Anatomizado, dif-
 feccado, cortado, em que se fez anatomia.
Notomizzato. Anatomizado, examinado rigorosamen-
 te, ponderado com maduro exame.
NOTORIAMENTE. adv. Notoriamente, publicamen-
 te, com notoriedade, manifestamente, abertamen-
 te, ás claras, aos olhos de todos.
NOTORIETÀ. } Notoriedade, evidencia,
NOTORIETADE. } certeza de hum facto, que
NOTORIETATE. f. f. } se não pôde negar.
NOTÒRIO. adj. m. RIA. f. Notorio, público, ma-
 nifesto, evidente, sabido de todo o Mundo.
 * **NOTOSO.** adj. m. SA. f. Infecto, maculado, que tem
 mancha; e propriamente mácula de infamia, inquie-
 tado, manchado.
 * **NOTRICAMENTO.** } v. } NUTRICAMENTO.
 * **NOTRICANTE.** } v. } NUTRICANTE.
 * **NOTRICARE.** } v. } NUTRICARE.
 * *Notricare.* no fig. Educar, instruir, disciplinar,
 amestrar.
 * **NOTRICARSI.** } v. } NUTRICARSI.
 * **NOTRICATO.** } v. } NUTRICATO.
 * **NOTTARE.** v. n. } Anoteccer, fazer-se noi-
 * **NOTTARSI.** v. n. p. } te, escurecer-se.
 NOT-

NOTTE. f. f. Noite, parte do dia natural, durante o qual o Sol não está sobre o nosso Horizonte.

NOTTE TEMPO. } No tempo da noite.

NOTTE TEMPORE. }

Notte di Natale. Noite de Natal.
Farsi notte. Anoi-tecer, fazer-se noite.
Prima parte della notte. Primeira parte da noite.
Mezza notte. Meia noite.

Crepuscolo della notte. Crepusculo da noite, crepusculo nocturno.

È notte buia. He noite escura.

Il bujo della notte. O escuro, a escuridade da noite.

A notte ben avanzata. Sendo já alta-noite.

Notte, e giorno; o Giorno, e notte. Noite, e dia; ou dia, e noite.

Sul far della notte. Ao anoi-tecer.

Fa di notte giorno, e di notte giorno. Fazer da noite dia, e do dia noite.

Aver avuto la buona notte. Ter tido boa noite; tel-la tido entre gostos.

Aver avuto la mala notte. Ter passado huma má noite; ter tido huma noite entre cuidados, e mortificações.

E' non è ancora andato a letto, chi ha avere la mala notte. Prov. Ainda se não foi deitar aquelle, que tem de passar huma má noite; que he ameaçar, e prognosticar algum mal a alguem.

Notte. no fig. Noite, escuridade, trévas.

NOTTETEMPO. adv. De noite, em o tempo nocturno, no tempo da noite.

Di notte tempo. Pelo tempo da noite, em o tempo da noite.

* **NOTTETEMPORE.** } v. } **NOTTETEMPO.**

Di notte tempore. } } *Di notte tempo.*

NOTTILUCO. adj. m. CA. f. Que resplandece, que brilha, que luz de noite.

NOTTILÚDIO. adj. m. DIA. f. Jocosó, gracioso de noite.

Nottilúdia tresca. Brinco, divertimento nocturno.

NOTTIVAGO. adj. m. GA. f. Que anda de noite.

Pal. Lat.

NOTTOLA. f. f. Qualidade de ferrolho feito de páo.

Nottola. Morcego, passaro nocturno.

NOTTOLATA. f. f. O tempo, o espaço da noite.

Aver una buona, una cattiva nottolata. Passar, ter bem, ou mal a noite.

NOTTOLINA. dim. f. DI NÒTTOLA. Morcegozinho, pequeno morcego.

NOTTOLINO. dim. m. DI NÒTTOLA. v. NOTTOLINA.

Nottolino. por fem. e por zombaria. v. *Gorgozzule.*

NÒTTOLO. f. m. Morcego, passaro nocturno.

NÒTTOLONE. adj. m. Que anda de noite, e faz os seus negocios no tempo da noite.

NÒTTURNO. adj. m. NA. f. Nocturno, que se faz de noite, que pertence á noite.

Visioni notturne. Visões nocturnas, espectros, fantasmas: *Visus nocturni.*

NÒTTURNO. f. m. Nocturno, huma parte das Matinas do Officio Divino, que os Ecclesiasticos, e os Fieis recitão.

NÒTULA. v. NÒTOLA. **NOTERELLA.**

N O V

NOVA. v. NUOVA. Nova, noticia, novidade.

NOVALE. f. m. Campo alquevado, terra, que se abrio de novamente, arroteal.

Novale. Campo de alqueve, que se semea hum anno sim, outro não, campo de pouzio.

NOVAMENTE. adv. Novamente, de novo, de hum modo novo.

NOVANTA. f. m. Noventa; nome numeral cardeal, que comprehende nove vezes dez.

A novanta a novanta. Posto adverbialmente. Aos noventa, de noventa em noventa.

NOVANTATREESIMO. adj. m. MA. f. Nonagesimo-terceiro. Nome numeral ordinal.

NOVANTENA. f. f. Noventa, quantidade, que comprehende noventa vezes alguma cousa.

NOVANTESIMO. adj. m. MA. f. Nonagesimo. Nome numeral ordinativo: o ultimo em ordem de noventa.

NOVANTEZEESIMO. adj. m. MA. f. Nonagesimo-sexto, noventa e seis. Nome numeral ordinal.

* **NOVARE.** v. a. Innovar, fazer de novo; restaurar, restabelecer, mudar huma cousa já estabelecida, substituindo em seu lugar huma nova, renovar.

* **NOVASTRO.** adj. m. TRA. f. Novo, fresco, recente.

NOVATORE. v. m. Innovador, o que introduz alguma novidade, que promove cousas novas; mas sempre se toma em má parte.

NOVAZIONE. f. f. Inovação, alteração, mudança.

NOVE. f. m. Nove, nome numeral.

Che dura nove giorni. Que dura nove dias, Novenario, Novena: *Novendialis.*

A nove a nove. De nove em nove, aos nove.

NOVECENTO. f. m. Novecentos, nome numeral, que comprehende nove centenas.

A novecento a novecento. De novecentos em novecentos, aos novecentos.

NOVELLA. f. f. Novella, narração, conto, historia fabulosa, agradável, e divertida.

Novella. Nova, novidade, avião, que se dá, ou que se recebe de boca, ou por escripto de alguma cousa.

Novella. Lábia, despropósito, discurso sem conclusão.

Metter in novelle. Metter a bulha, fazer zombaria.

Novella. Embaixada, recado, mensagem.

Portare, o Recar novelle. Trazer-novidades, embaixadas.

Il Re le disse: Figliuola, che novelle son queste? O Rei lhe disse: Filha, que novidades, que cousas são estas?

Novelle. A natureza da mulher.

Novella, che continua. Nova, novidade constante.

Novella sparja, cattiva. Novidade, noticia espalhada, má.

NOVELLACCIA. peior. DI NOVELLA. Má noticia, má novidade.

Novellaccia. Má novella, má conto.

NOVELLAMENTE. adv. Novamente, de novo, frescamente, de fresco, ha pouco, não ha muito tempo.

NOVELLAMENTO. f. m. Novellas; a acção de as contar.

NOVELLARE. v. a. Contar, dizer novellas, contos, fábulas, historias.

Novellare. Pairar, charlatear, chocarrear, dizer, fazer bagatellas, ridicularias.

Novellare. Contar, dizer, narrar, absoluta, e simplesmente fallando-se.

NOVELLARSÌ. v. n. p. Renovar-se, fazer-se outra vez de novo.

NOVELLATA. f. f. Novella, fabula, conto, historia, narração fabulosa; narração de muitas cousas, das quaes hum homem não cre alguma por verdadeira.

NOVELLATORE. v. m. Novellista, contador de fábulas; o que conta novellas.

NOVELLETTA. dim. f. DI NOVELLA. Novellazinha, novella ridicula, conto de pouco apreço, historiazinha, narração de pouco credito.

NOVELLIÈRA. f. f. Novelleira, novellista, a que conta novellas.

NOVELLIÈRE. v. NOVELLIÈRO.

NOVELLIÈRO. f. m. Novelleiro, novellista, contador de fábulas, de novellas.

Novellièro. Novellista, mexeriqueiro, o que conta o que ouvio dizer.

Novellero. Messageiro, Embaixador, o que traz, e conta novidades.

NOVELLIÈRE. } Novellas, livro de novellas,
NOVELLIÈRO. f. m. } de contos.
NOVELLINA. f. f. Qualidade de raiz.
NOVELLINITÀ. }
NOVELLINITÀDE. } Novidade, noticia nova.
NOVELLINITATE. f. f. }
NOVELLINO. adj. m. NA. f. Novo, fresco, que he de pouco tempo.
NOVELLISSIMO. sup. m. MA. f. Novissimo, muito fresco, que começa a apparecer muito de novo.
NOVELLISTA. f. m. Novelista, novellista, curioso de novidades.
NOVELLIZIA. f. f. Primicia; diz-se propriamente das flores, e dos frutos, que vem algum tanto fóra de Estação, frutas novas.
NOVELLO. adj. m. LA. f. Novo, que começa a ser, a apparecer, fresco.
Novello. Novo, Noviço, experimentado.
Vendere, o Comprare a novello. Vender, comprar as frutas, estando ainda nas arvores, não estando ainda maduras.
NOVELLOZZA. peior. **DI NOVELLA.** Novella ridicula, historia de nenhuma ponderação, fábula jocosa.
NOVELLÙCCIA. dim. f. **DI NOVELLA.** v. **NOVELLOZZA.**
Novelluccia. Novazinha, leve fama, noticia duvidosa.
NOVELLUZZA. dim. f. **DI NOVELLA.** v. **NOVELLÙCCIA.**
NOVEMBRE. f. m. Novembro, undecimo mez do anno, segundo a nossa computação.
NOVENARIO. adj. m. RIA. f. Novenario, composto de nove dias.
NOVENDIALE. adj. m. f. Que acontece no curso de nove dias.
NOVERARE. v. a. Numerar, contar, computar, fazer o numero, a conta, calcular.
NOVERATO. adj. m. TA. f. Numerado, contado, computado, calculado.
NOVERATORE. v. m. Numerador, calculador, contador; o que numera.
NOVERATRICE. v. f. Numeradora, calculadora, contadora; a que calcula.
NOVERAZIONE. f. f. Numeração, cálculo, computação, conta; a acção de contar.
*** NOVERCA.** f. f. Madrastra. Pal. Lat.
NÒVERO. f. m. Numero, conta, cálculo, computo.
NOVILUNIO. f. m. Novilunio, o tempo da Lua nova.
NOVISSIME. adv. Ultimamente, de novo, novamente, de fresco, frescamente. Pal. Lat.
NOVISSIMO. sup. m. MA. f. Novissimo, muito fresco.
Novissimo. Novissimo, o ultimo de todos, que está em ultimo lugar.
NOVISSIMO. f. m. Novissimo; o que se diz das quatro extremas cousas, que acontecem ao homem, a saber, *Morte, Juizo, Inferno, e Paraíso.*
NOVITÀ. }
NOVITÀDE. } Novidade, cousa nova.
NOVITÀTE. f. f. }
Novità. Novidade, mudança, innovação.
Amante di novità. Amante de novidade, apaixonado por novidade: *Rerum novarum studiosus.*
Intradar novità. Introduzir novidade, costumes novos.
Che novità è questa di vederti in Atene. Que novidade he esta de te ver em Athenas? *Quid in Athenas insolens?*
NOVIZIA. f. f. Nova esposa.
NOVIZIÀTICO. v. **NOVIZIATO.**
NOVIZIATO. f. m. Noviciado, tyrocinio, anno de

approvação de hum Religioso, ou de huma Religiosa.
Noviziato. Noviciado, lugar, onde os Frades se instruem nos documentos da Religião, que hão de professar.
Noviziato. Noviciado, tyrocinio, tempo, que se dá para aprender alguma arte, e para se exercitar em alguma profissão.
NOVIZIO. f. m. ZIA. f. Noviço, Noviça, Religioso, Religiosa, que novamente entrou, e tomou o habito em alguma Religião.
NOVIZIO. adj. m. ZIA. f. Noviço, novo, que ainda não está experimentado, bisonho, desacomumado.
NOVIZIOTTO. aug. **DI NOVIZIO.** Muito noviço, muito bisonho, muito pouco experimentado.
NOVO. adj. m. VA. f. Novo, fresco, que se fez não ha muito tempo.

N O Z

NOZIA. f. f. Qualidade de pedra preciosa, que cahe com a chuva.
NOZIONALE. adj. m. f. De noção.
NOZIONE. f. f. Noção, idéa, conceito, conhecimento particular de alguma cousa. Pal. Lat.
NOZZE. f. f. plur. Nupcias, vodas, Matrimonio, casamento.
Nozze legitime. Nupcias legitimas.
Di nozze. Nupcial, das vodas, matrimonial, pertencente ás vodas, ao Matrimonio.
Giorno destinato per far le nozze. Dia nupcial, destinado para se celebrarem as vodas.
Convito di nozze. Convite, banquete, que se dá, quando se celebrão os esponsaes, e as vodas.
Nozze. v. *Convito di nozze.*
Andar a nozze. Fazer cousa de summo gosto, e de grandissimo prazer: *Rem gratissimam suscipere.*
Aver più che fare ch' a un pojo di nozze. Prov. Estar extraordinariamente occupado com negocios, ter muitissimo que fazer: *Occupationibus distringi.*
Far le nozze co' funghi, o co' fichi secchi. Prov. Fazer despesas com demaziado governo, ser em extremo poupado no gastar.
NOZZERESCO. adj. m. CA. f. Nupcial, das nupcias, que pertence ás vodas, á sua solemnidade.
NOZZOLINE. dim. f. **DI NOZZE.** Nupciaszinhas, pequenas, leves nupcias.
Nozzoline. Pequeno banquete, moderado convite, que se faz nas nupcias.

N U B

NUBADDENSATORE. v. m. Que junta as nuvens; o que se diz poeticamente, fallando-se do vento.
NUBE. f. f. Nuvem, meteoro aquoso, composto de vapores, e de exhalações.
Nube. no fig. Nuvem, obscuridade, dúvida, incerteza, hesitação, perplexidade.
Lasciar in nube la detta opinione. Deixar em dúvida, em incerteza a dita opinião, não a declarar.
NUBIFOCOSO. adj. m. SA. f. Que despede, e deita fogo das nuvens.
NUBICALPESTATORE. f. m. Que piza, e calca as nuvens.
*** NÙBILA.** v. **NÙVOLA.**
NÙBILE. adj. m. f. Casadouro, capaz, em idade de casar, marital.
NUBILETTA. v. **NUGOLETTA.**
NUBILITÀ. }
NUBILITÀDE. } Nublado, escuridade das nuvens; o abstracção de nublado.
NUBILITÀTE. f. f. }
NÙBILÒ. adj. m. LA. f. Nublado, cuberto, cheio de nuvens. Pal. Lat.
NÙBILOSO. adj. m. SA. f. Nublado, escuro, cheio, cuberto de nuvens.
NUBOLÒSO. v. **NUBILOSO.**

N U C

NUCA. f. f. Nuca, a parte posterior da cabeça.
Nuca. A medulla do espinhaço. Term. de Anatomia.

N U D

- NUDAMENTE.** adv. Nuamente, sem enfeite, sem ornato, com desnudez, sem vestidos, despidamente.
Nudamente. no fig. Nuamente, propriamente, sem artificio algum, ao natural, sinceramente.
- NUDARE.** v. a. Despir, tirar, despojar dos vestidos.
Nudare. no fig. Despojar, privar, fazer vão.
- NUDARSI.** v. n. p. Despir-se, ficar todo nú, largar, deixar os vestidos, despojar-se dos vestidos.
Nudarsi. no fig. Despir-se, manifestar, abrir o seu coração.
- NUDATO.** adj. m. TA. f. Despido, despojado dos vestidos, que largou, e deixou os seus vestidos.
Nudato. no fig. Privado, despojado.
- NUDISSIMO.** sup. m. MA. f. Nuíssimo, muito despido.
- NUDITÀ.** }
NUDITÀDE. } Nudez, estado de huma pessoa, que está nua, desnudez.
- NUDITÀTE.** f. f. }
Nudità. Aquillo, que não está cuberto de vestidos.
- NUDO.** adj. m. DA. f. Nú, despido, descoberto, sem vestidos.
Nudo d' amici. Falto, privado de amigos.
Nudo di ogni cosa. Despojado; destituido, privado, falto de tudo.
Nudo. Nú, e sem ornato.
Nudo. no fig. Nú, despido, pobre, falto de tudo.
Nudo. Nú, simples, sincero, sem ornato, sem disfarce.
Caminhar a piè nudi. Caminhar com os pés descalços.
Spada nuda. Espada nua, despida, desembainhada.
Casa nuda. Casas nuas, despidas, sem móveis.
- NUDRIMENTO.** v. NODRIMENTO.
- NUDRIRE.** v. a. Nutrir, sustentar, alimentar.
Nudrire. no fig. Educar, ensinar, instruir, ameftrar.
- NUDRIRSI.** v. n. p. Nutrir-se, sustentar-se, alimentar-se.
Nudirsi d' erbe, di pesce. Sustentar-se, alimentar-se comervas, de peixe, comerervas, peixe.
- NUDRITO.** adj. m. TA. f. Nutrido, sustentado, alimentado.
Nudrito. no fig. Educado, creado, instruido, doutrinado, disciplinado.
- NUDRITORE.** v. m. Aquelle, que nutre.
Nudritore. no fig. Aio, o que educa, e instrue.
- NUDRITURA.** v. NUDRIMENTO.

N U G

- NUGATÒRIO.** adj. m. RIA. f. Nugatorio, cheio de palraduras.
- * **NUGAZIONE.** f. f. Palradura, bagatella, ninharia, ridicularia.
- NUGOLA.** v. NUVOLA.
- NUGOLÀGLIA.** f. f. v. NUVOLÀGLIA.
- NUGOLATO.** f. m. Globo, quantidade de nuvens, nevoeiro, cerração.
- NUGOLETTA.** dim. f. Nuvezinha, pequena nuvem.
- NUGOLETTO.** dim. DI NUGOLO. Pequena nuvem, nuvezinha.
- NUGOLO.** f. m. Nuvens, quantidade de nuvens, nevoeiro.
Nugolo. no fig. Nuvens, numero, quantidade grande de alguma cousa.
Un nugolo di fiette. Nuvem grande, quantidade de settas.
- NUGOLÒNE.** aug. DI NUGOLO. Nuvem mais densa, mais espessa, e mais grossa.
- NUGOLOSITÀ.** }
NUGOLOSITÀDE. } v. }
NUGOLOSITÀTE. f. f. } }
NUGOLÒSO. adj. m. SA. f. Nublado, escuro, cuberto, cheio de nuvens, cerrado.
Il tempo è nugoloso. O tempo está nublado; o ar está escuro, cuberto de nuvens.

NUGOLUZZO. v. NUVOLUZZO.

N U I

NUI. Pronome pessoal da primeira pessoa do numero plural no caso recto, e nos obliquos. v. NOI.

N U L

- NULLA.** f. m. Nada; confiroc-se esta particula, e regula-se como a particula NIENTE, usando-se algumas vezes com as particulas dos casos, e com preposições.
Da nulla. Futil, vão, inutil, que não tem prestimo.
Si corrucchia per nulla. De nada se enfada, se encoleriza.
Tutto si riduce a nulla. Tudo se reduz a nada.
Chi tutto vuole, nulla ha. Prov. Quem tudo quer, tudo perde: *Camelus desiderans cornua, etiam aures perdidit.*
Nulla. Usando-se com força de perguntar, ou de duvidar. Nada, alguma cousa.
Vuo' tu nulla? Queres tu alguma cousa? *Numquid vis?*
- NULLADIMÈNO.** adv. Com tudo, todavia, não obstante, com tudo isso.
- NULLA PIÙ.** adv. Nada mais.
- NULLEZZA.** v. NULLITÀ.
- NULLITÀ.** }
NULLITÀDE. } Nullidade, o abstracto de nullo.
- NULLITÀTE.** f. f. }
- NULLO.** f. m. Nenhum, nenhuma pessoa, nenhum homem, ninguém.
- NULLO.** adj. m. LA. f. Nenhum, nenhuma, ninguém.
Nullo. no fig. Nullo, inválido, de nenhum valor, de nenhuma força, de nenhum vigor, que não pôde subsistir.
 Em alguns Escretores antigos se acha *Nul* por apocope de *Nullo*.

N U M

- NUME.** f. m. Nume, divindade, deidade. Termo de Poesia.
- NUMERABILE.** adj. m. f. Numeravel, que se pôde numerar.
- NUMERALE.** adj. m. f. Numeral, que serve para numerar, pertencente ao numero. Termo de Grammatica, que se diz dos nomes, que significão numero.
- NUMERALMENTE.** adv. Numeralmente, por numeros.
- NUMERANTE.** p. a. m. f. Numerante, que numera, numerando.
- NUMERARE.** v. a. Numerar, contar, computar, fazer o numero, o computo de quantas unidades se dão em huma quantidade.
- NUMERATAMENTE.** v. NUMERALMENTE.
- NUMERATO.** adj. m. TA. f. Numerado, contado, calculado, computado.
- NUMERATORE.** v. m. Numerador, contador, computador; o que numera.
Numeratore. Numerador, he a cifra, e o numero, que se põe debaixo da linha, com a qual se marcão as fracções. Termo de Arithmetica.
- NUMERAZIONE.** f. f. Numeração, cálculo, computo; a acção de numerar.
Numerazione. Numeração, pagamento a equal.
- NUMERICAMENTE.** adv. Numericamente, de hum modo numerico.
- NUMÉRICO.** adj. m. CA. f. Numerico, numeral, do numero.
- NUMERO.** f. m. Numero, quantidade discreta, ajuntamento de muitas unidades.
Numero. Numero, cifra, figura, de que se usa em Arithmetica.
Numero. Numero, quantidade, multidão, infinidade.
Un gran numero di cose, di gente. Hum grande numero de cousas, de gente; grande multidão de povo, de cousas.

Numero. Numero, harmonia, cadencia. Termo de Poesia: Medida, proporção, que faz hum verso agradavel ao ouvido. Tambem he termo de Musica; algumas vezes se entenderá pelo numero Oratorio.

Numero. Numero, que distingue a quantidade das cousas, que pelos nomes se significão: são dous, singular, e plural; singular, pelo qual significamos huma só cousa, hum só todo, ainda que este se componha de muitas partes que o formão, como são, por exemplo, os nomes collectivos, que no numero singular comprehendem muitas cousas, mas unidas em huma só, como

Popolo. Povo, que precisamente se deve compôr, ou de muitos homens, ou de muitas mulheres; o numero plural, que comprehende de dous por diante. Termo de Grammatica.

Di gran numero. De grande numero, numerofo.

Non siamo buoni che a far numero, e a mangiare. Só somos bons para fazer numero, e para comer: *Nos numerus sumus, & fruges consumere nati.*

NUMEROSAMENTE. adv. Numerosamente, em bom numero, em grande quantidade.

Numerosamente. no fig. Harmoniosamente, com harmonia, com cadencia.

NUMEROSISSIMO. sup. m. MA. f. Numerosissimo, muito numerofo.

Numerosissimo. Harmoniosissimo, muito consonante, muito agradavel ao ouvido; o que se diz dos versos, das consonancias Musicas, e ainda da mesma prosa.

NUMEROSITA. } Numerosidade, numero,
NUMEROSIDADE. } grande quantidade; o ab-
NUMEROSITATE. f. f. } stracção de numerofo.

Numerosità. Cadencia, numero oratorio, que se observa em hum discurso, nas orações, nos periodos, que o formão.

Numerosità. Harmonia, cadencia dos versos, pela qual se conhece a docilidade do seu encadeamento. Termo de Poesia.

Numerosità. Cadencia, harmonia, consonancia Musica, som suave, e agradavel ao ouvido.

NUMEROSO. adj. m. SA. f. Numerofo, em grande numero, em grande quantidade, muito, infinito.

Numerofo. Numerofo, cadente, harmoniofo, agradavel ao ouvido, consoante. O que se diz da Profa, do Verso, da Musica.

NUMIDICO. f. m. Numidico, Africano, qualidade de marmore branco.

* **NUMINE.** Termo Poetico. v. NUME.

NUMISMA. f. m. Numisma, Moeda, Medalha. Palavra Latina.

NUMISMÁTICO. adj. m. CA. f. Numismatico, de Numisma, de Medalha, de Moeda.

* **NUMMO.** Pal. Lat. v. DANARO.

NUMMOLÁRIA. f. f. Numolária, planta, cujas folhas são redondas como huma moeda.

N U N

NUNCIANTE. }
NUNCIARE. }
NUNCIATO. }
NUNCIATORE. } v. }
NUNCIATRICE. }
NUNCIATÙRA. }
NUNCIO. }
NUNZIANTE. }
NUNZIARE. }
NUNZIATO. }
NUNZIATORE. }
NUNZIATRICE. }
NUNZIATÙRA. }
NUNZIO. }

NUNCUPATIVO. adj. m. VA. f. Nuncupativo, que só serve de nome.

Nuncupativo. Nuncupativo, o que se diz de hum testamento feito verbalmente, e de viva voz. Termo de Jurisprudencia.

NUNCUPAZIONE. f. f. Denominação, nome, que he imposto a alguma cousa.

NUNDINA. f. f. Feira, mercado. Pal. Lat.

NUNZIALE. v. NUZIALE.

NUNZIANTE. p. a. m. Que annuncia, annunciando.

NUNZIARE. v. a. Annunciar, dizer, publicar, significar, renunciar alguma cousa.

Nunziare. Revelar, descobrir.

Nunziare. Advertir, dar aviso, amoeslar.

NUNZIATO. adj. m. TA. f. Annunciado, publicado.

Nunziato. Revelado, descoberto, patente.

NUNZIATORE. v. m. Annunciador, o que annuncia.

Nunziatore. Annunciador, mensageiro, revelador.

NUNZIATRICE. v. f. Aquella, que annuncia, e publica.

Nunziatrice. Annunciadora, mensageira, reveladora.

NUNZIATÙRA. f. f. Nunciatura, Officio, Cargo, Dignidade de Nuncio, o tempo da duração deste Cargo.

Nunziatura. Lugar da residencia, da Jurisdição do Nuncio.

NUNZIO. f. m. Nuncio, Embaixador, Legado do Papa a hum Principe Catholico.

Nunzio. Nuncio, Embaixador, Mensageiro.

Internunzio. Internuncio, Enviado extraordinario do Papa a hum Principe, ou Estado Catholico.

N U O

NUOCERE. v. a. Fazer mal, damno, prejudicar, causar alguma perda, incommodar, offender, affrontar.

Nuocere. Em algumas das suas vozes communmente se usa sem a letra U.

NUORA. f. f. Nora, mulher do filho.

Dire alla figliuola perchè la nubra intenda. Prov. Dizer á filha, para que a nora entenda: Quem ha de ouvir, ouça: *Qui habet aures, audiat.* Tirado da Sagrada Escriptura.

NUOTARE. v. a. Nadar, andar a nado.

NUOTATOJO. f. m. A bexiga, a barbatana, que serve a muitos peixes para os ajudar a nadar.

NUOTO. f. m. Nadadura, a acção de nadar.

NUOVA. f. f. Nova, noticia, aviso, novidade, que se dá, ou que se recebe de boca, ou por escrito.

NUOVAMENTE. adv. Novamente, de novo, ha pouco, presentemente.

Nuovamente. Novamente, segunda vez, de novo.

NUOVO. adj. m. VA. f. Novo, feito de novo, fresco, nunca visto, que he fora do uso, moderno.

Nuovo di zecca. Novo flammante. Modo de exaggerar o ser huma cousa nova.

Nuovo. por sem. Simples, bisonho, não experimentado, imperito, que não está pratico em alguma cousa.

Nuovo giorno. O dia de á manhã, o dia seguinte, dia futuro.

Nuovo. Juvenil, novo.

L'età mia nuova. A minha nova, e juvenil idade.

Mostrarfi, o Farfi nuovo di alcuna cosa. Fazer-se de novas; fingir, dar a entender que não sabe alguma cousa, fazer-se ignorante.

Giugner nuova alcuna cosa. Ignorar-se, não se ter sabido; acontecer alguma cousa inteiramente de novo: *Novum planè, ac insolens accidere.*

Nuovo pesce. v. *Pesce.*

E quivi il nuovo giorno aspetteremo. E lá esperaremos o dia de á manhã.

Nuovo. Novo, inaudito, não ouvido.

Di nuovo. Posto adverbialmente. De novo, outra vez, novamente.

Far di nuovo. Innovar, fazer de novo, renovar.

NUOVONA. aug. DI NUOVA. Novidade grande, noticia de summo apreço.

N U R

* **NURO.** f. f. Nora, mulher do filho. Palavra Poetica, de que usou Dante.

N U T

* **NUTO.** f. m. Acceno, final, indicio. Pal. Lat.

NUTRIBILE. adj. m. f. Que póde alimentar, e nutrir.

Nutribile. Que se póde nutrir.

NUTRICAMENTO. f. m. Nutrição, sustento, alimento, que se converte em substancia do corpo, a acção de nutrir, ou de se nutrir.

NU-

NUTRICANTE. p. a. m. f. Que nutre, nutrindo.
NUTRICARE. v. a. Nutrir, alimentar, sustentar, dar a alguém o comer, o alimento.
Nutricare. Nutrir, converter-se em substancia do animal.
Nutricare. Crear, dar de mammã a huma criança.
Nutricare. no fig. Crear, nutrir, entreter, fomentar, encher.
Nutricava i lunghi capelli. Creava, conservava os compridos cabellos.
Nutricare. Doutrinar, instruir, educar, ensinar, amestrar, disciplinar.
NUTRICATO. adj. m. TA. f. Nutrido, creado, alimentado, sustentado.
Nutricato. no fig. Doutrinado, instruido, educado, erudido, ensinado, amestrado.
NUTRICATORE. v. m. Creador, o que cria, e alimenta.
Nutricatore. Aio, pedagogo, o que governa, e instrue os meninos nos termos de civilidade.
NUTRICATRICE. v. f. Ama, mulher de leite, que dá de mammã a huma criança.
Nutricatrice. Aia, a que governa, e instrue nos modos civis.
NUTRICE. v. **NUTRICATRICE.**
NUTRICE. f. m. Aio, pedagogo, o que instrue os meninos.
NUTRICHÉVOLE. adj. m. f. Que nutre, succoso, substancial, que sustenta, e cria.
NUTRÍCIO. f. m. } **NUTRICE.** f. m.
NUTRIENTE. } v. } **NUTRIMENTALE.**
NUTRIMENTALE. } } **NUTRIBILE.**
NUTRIMENTO. f. m. Nutrição, alimento, sustento.
NUTRIMENTOSO. v. **NUTRIBILE.** Nutritivo.
NUTRIRE. v. a. v. **NUDRIRE.**
NUTRITIVO. adj. m. VA. f. Nutritivo, que alimenta, e sustenta.
NUTRITO. adj. m. TA. f. Nutrido, creado, alimentado, sustentado.
Nutruto. Educado, instruido, disciplinado.
Uomo di guerra, e nutruto trà 'l ferro. Homem de guerra, e creado entre as armas.
Nutruta trà le lettere. Educado, instruido entre as letras.
NUTRITORE. } **NUTRICATORE.**
NUTRITURA. } v. } **NUTRICAMENTO.**
NUTRIZIONE. } }

N U V

NUVILETTO. v. **NUVOLETTO.**
NUVOLA. f. f. Nuvem. v. **NUGOLA.** **NUGOLO.**
NUVOLAGLIA. f. f. Globo, quantidade de nuvens, nevoeiro.
NUVOLARE. v. n. } Nublar-se, escurecer-se, cu-
NUVOLARSI. v. n. p. } brir-se, encher-se de nuvens.
NUVOLATO. v. **NUGOLATO.**
NUVOLETTA. dim. f. **DI NUVOLA.** Nuvemzinha, nuvem menos densa.
NUVOLETTO. dim. m. **DI NUVOLO.** Nuvemzinha, nuvem pequena, que não he tão espessa.
NUVOLETTO. dim. **DI NÙVOLO.** Nuvemzinha.
NÙVOLO. f. m. Nuvem, meteoro aquoso, e denso.
Nùvolo. no fig. Nuvem, grande quantidade de qual-quer couza.
Un nùvolo di saette. Huma nuvem de settas.
Un nùvolo di fanti. Huma nuvem de soldados de infantaria: *Peditum nubes.*
Nùvolo. Nuvem, perturbação, que se gera nos licores por alguma causa, panno.
*** NÙVOLOSETTO.** dim. m. TA. f. Nubladozinho, algum tanto nublado.
NUVOLOSITÀ. } **NUVENS,** globo, quantida-
NUVOLOSITÀDE. } de de nuvens; o abstrac-
NUVOLOSITÀTE. f. f. } to de nublado.
NUVOLOSO. adj. m. SA. f. Nublado, cuberto, cheio de nuvem, escuro, tenebroso, caliginoso.

NUVOLUZZO. dim. m. **DI NÙVOLO.** Nuvemzinha, nuvem, que não he tão densa.

N U Z

NUZIALE. adj. m. f. Nupcial, que pertence ás nupcias, ás vodas.
NUZIALMENTE. adv. Nupcialmente, como se fossem vodas, á maneira da solemnidade de algumas nupcias.

O

O. f. m. **O.** A decimaquarta letra do Alfabeto, e a quarta no numero das vogaes.
O. Cifra. Em termo de Arithmetica, que não significa nada, excepto, quando lhe precede alguma das outras cifras numericas, como por exemplo, pondo-se-lhe hum 2 antes, como 20 vale vinte.
O. Interjeição, que serve para a expressão de muitos, e varios affectos do nosso animo.
Ó. Interjeição de maravilha.
Oh Dio mio! Oh Deos meu!
Ó Signor mio, che novità è quella? Ó Senhor meu, que novidade he esta?
O. Interjeição de curiosidade.
Oh come si chiamano! Oh como se chamão!
O. Interjeição de augmento.
Oh io! disse il Monaco Oh eu! disse o Frade.
O. Interjeição de excessivo desejo.
Oh io sarò il miglior marito del Mondo! Oh eu ferrei o melhor marido do Mundo!
O. Interjeição de magnificar.
Oh gioia, o ineffabile allegrezza! Oh vida inteira d'amore, e di pace! Oh joia, oh ineffável alegria: oh vida inteira de amor, e de paz!
O. Interjeição de dor, e de sentimento.
Oh povero a me! oh sciagurato a me! Oh pobre de mim! oh desgraçado de mim!
O. Interjeição de demaziada alegria.
Oh Pietro mio dolce! Oh meu doce Pedro!
O. Interjeição de exclamar.
Ó felici anime, alle quali in un medesimo di, ec. Ó almas ditosas, as quaes em hum mesmo dia, &c.
O. Interjeição de suspeita, e de temor.
O. Interjeição de zombaria, e de irrisão.
O. Interjeição de ternura.
Oh figliuola mia! Oh minha filha!
O. Interjeição de alegria.
O. Interjeição de desprezo, e de ira.
Oh s' i to potessi avere nelle mani! Oh se eu o pudesse apañar nas mãos!
Ó. Interjeição, que serve para mostrar promptidão de vontade.
Vuò? tu far questa cosa? O s' i la vò fare. Queres tu fazer esta couza? Ó sim eu a vou fazer.
Ó. Interjeição de amor, de benignidade, e de cortezia.
Oh Antonio, tu se ben venuto. Oh Antonio, sejas bem vindo.
O. Interjeição de enfado, de fastio, &c.
O. Interjeição de compaixão.
O. Interjeição de amor.
O. Interjeição de aborecimento.
O. Interjeição de espantar, de aterrar.
Oh! Oh! Reduplicado, ou repetido, he huma voz de admiração, e de applauso.
Oh! Oh! Tambem se usa em fórmula de nome.
O. Algumas vezes se usa como particula conclusiva.
Oh questo non mi piace! Pois isto não me contenta, ou não me parece bem!
Oh di casa? Ó de casa, quem está cá? Modo de chamar a huma porta.